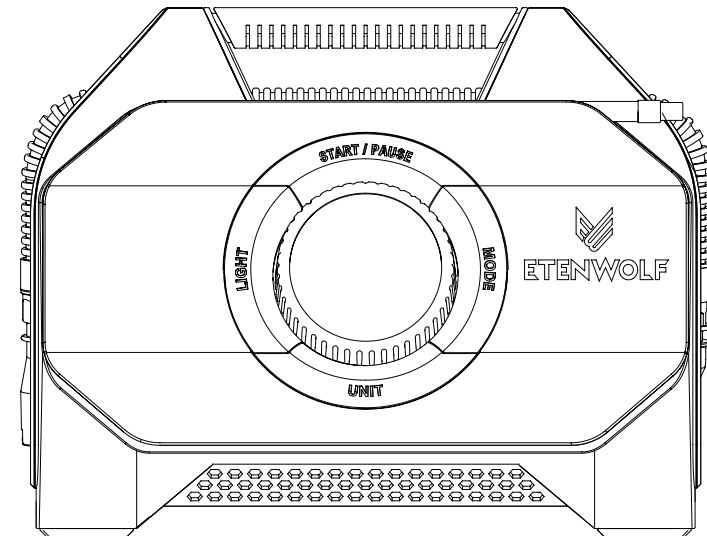




User Manual



Vortex S7 Series Air Compressor

Read all instructions and safety warnings before use.
If you have questions or comments, contact us.

(1)877-838-0209 Mon-Fri 8AM-5PM(PST)
Support@etenwolf.com

Register at <http://www.etenwolf.com>
to receive a 1-year extended warranty.

English-----01 Français-----31
Español -----16

Thank you for choosing ETENWOLF S7 air compressor. Built for inflating the most various types of tires and inflatables, this compact power station like pump helps to broaden the usability during traveling in the wild.

CONTENTS

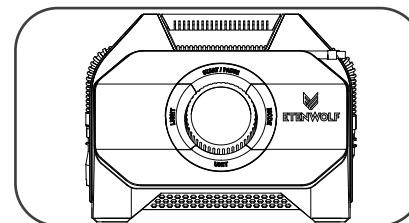
PACKAGE CONTENT	01
PRODUCT OVERVIEW	02
QUICK START GUIDE	04
BUTTON OPERATION GUIDE	07
PRESET PRESSURE VALUE	08
LED WORK LIGHT	08
POWER BANK	09
BATTERY CHARGING & INDICATOR	09
PRESSURE RECALIBRATION	11
TROUBLE SHOOTING	11
SPECIFICATION	14
SAFETY INSTRUCTIONS	15
WARRANTY	15



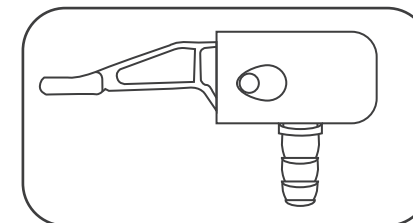
Warning!

Warning! Please read all safety warnings and all instructions to reduce the risk of electric shock, fire and/or serious injury.

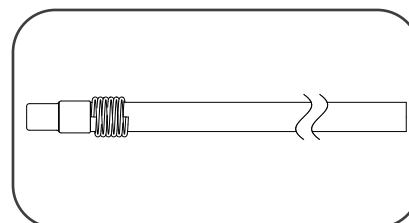
PACKAGE CONTENT

01


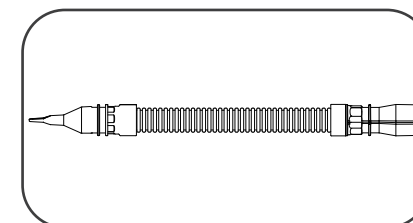
01 S7 Air Compressor x 1



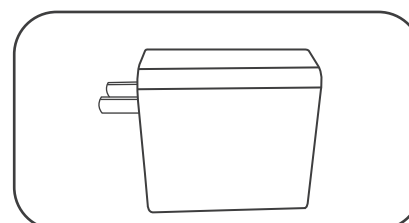
02 Air Chuck x 1



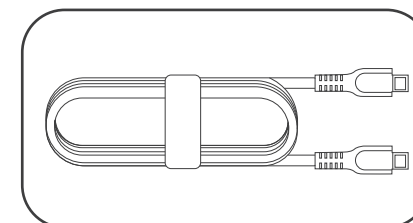
03 High-pressure hose x 1



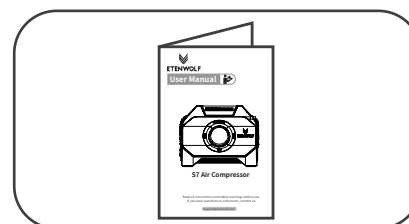
04 High-volume hose x 1



05 45W PD charger x 1



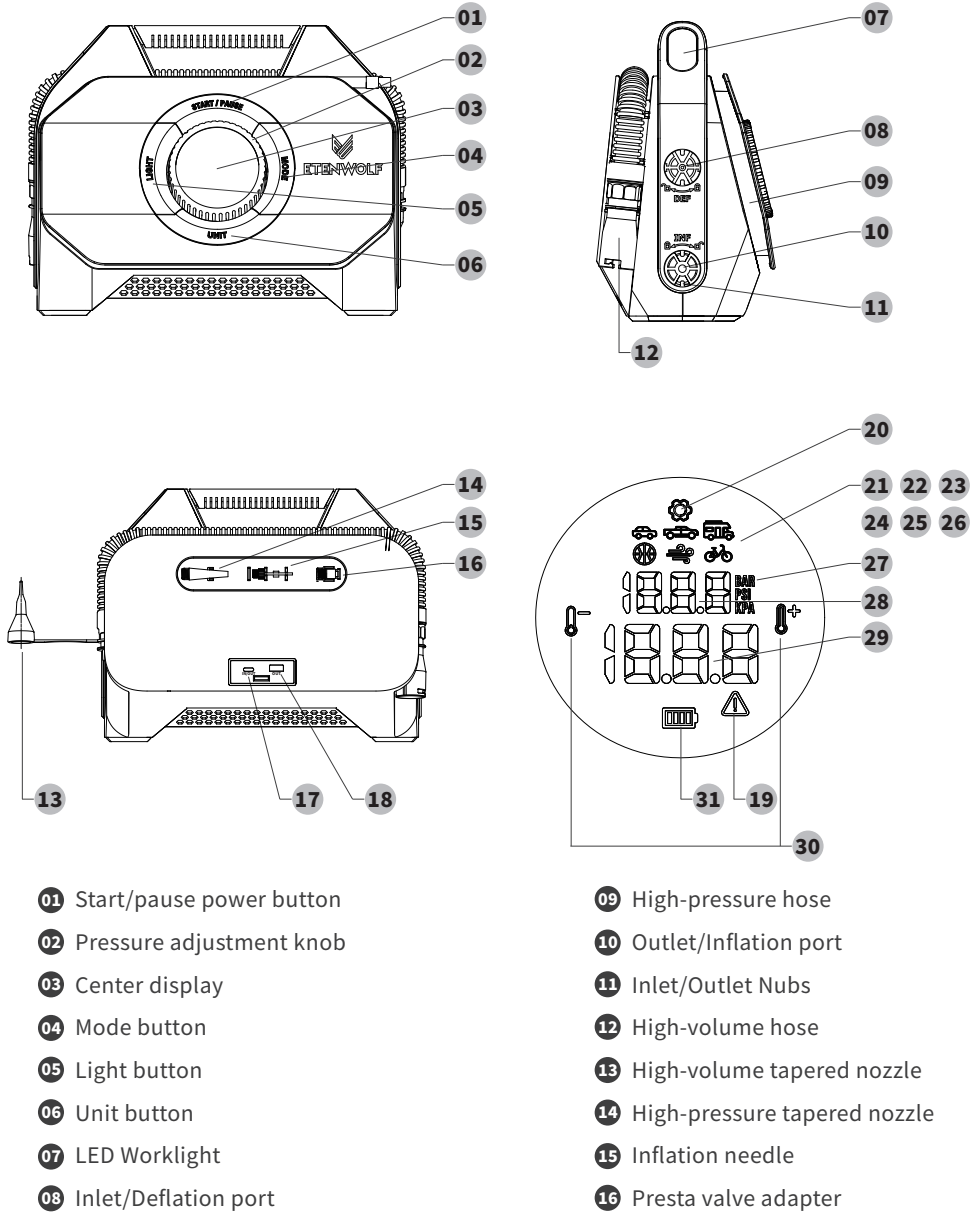
06 USB C to C cable x 1



07 User manual x 1

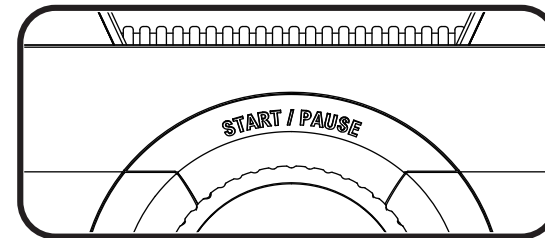
PRODUCT OVERVIEW

02



- 17 Type-C port (input/output)
- 18 USB-A port (input)
- 19 Safety alert symbol
- 20 Manual mode
- 21 Car mode
- 22 Pickup truck mode
- 23 Recreational vehicle mode
- 24 Ball mode
- 25 High flow inflation/deflation mode

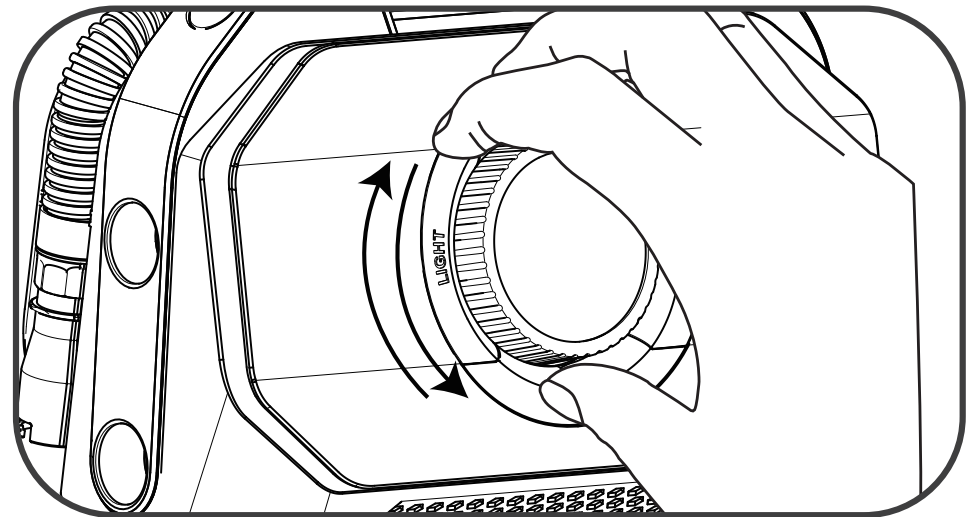
- 26 Bicycle mode
- 27 Pressure unit
- 28 Target input value
- 29 Actual pressure value
- 30 Temperature protection indicator
- 31 Battery level indicator



Long press the **START/PAUSE** power button for **1 seconds** to activate the machine.

Rotate the knob to adjust the preset pressure value

Rotating Knob **02**, a sleek, minimalist, and user-friendly design provides a seamless, precise, and enjoyable user experience.

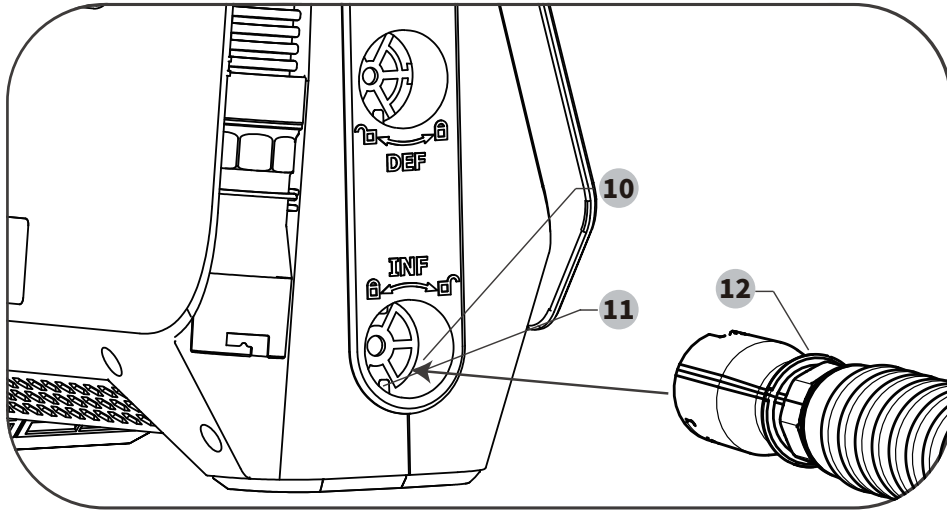


QUICK START GUIDE

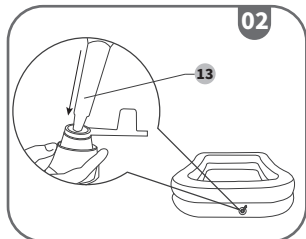
03

To inflate using high volume

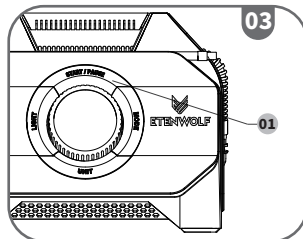
1. Remove the high-volume hose **12** from its storage channel. Line up the notches of the hose with the nubs **11** of the high-volume pump outlet/inflation port **10**. Then, slide the hose on and twist counter-clockwise to secure.



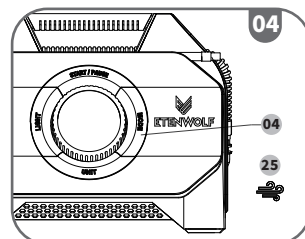
2. Choose the right tapered nozzle **13** and insert it into the object to be pumped.



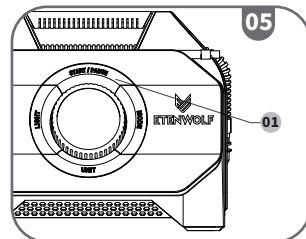
3. Press the **START/PAUSE** power button **01** to activate the machine.



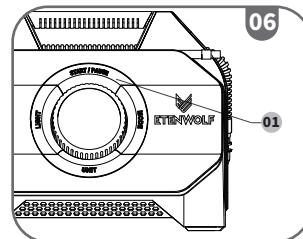
4. Press **MODE** button **04** to switch to High flow inflation/deflation mode **25**.



5. Then press the **START/PAUSE** power button **01** to turn the pump on.



6. Press the power button **01** again to turn off.

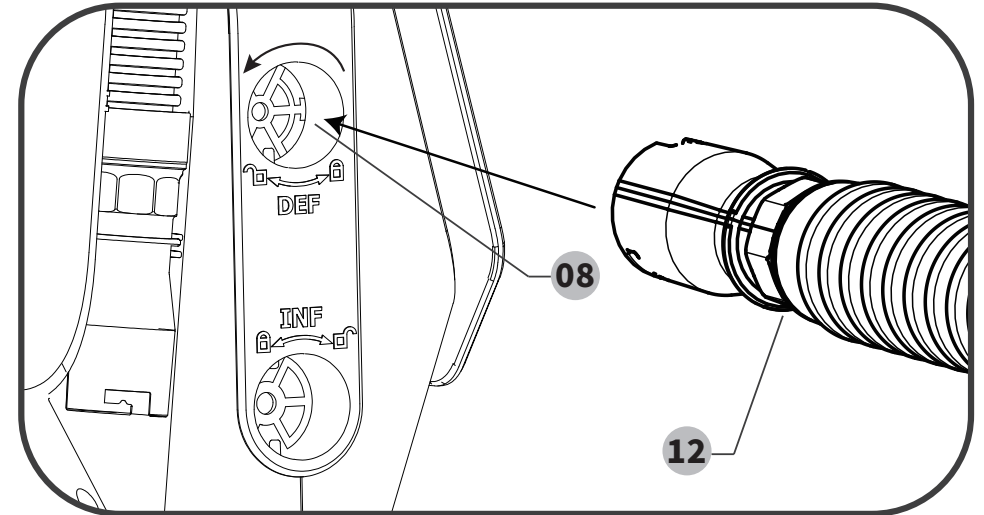


NOTE: Users need to pause the inflation manually.

Leaving it for nothing will lead to an inflated item explosion.

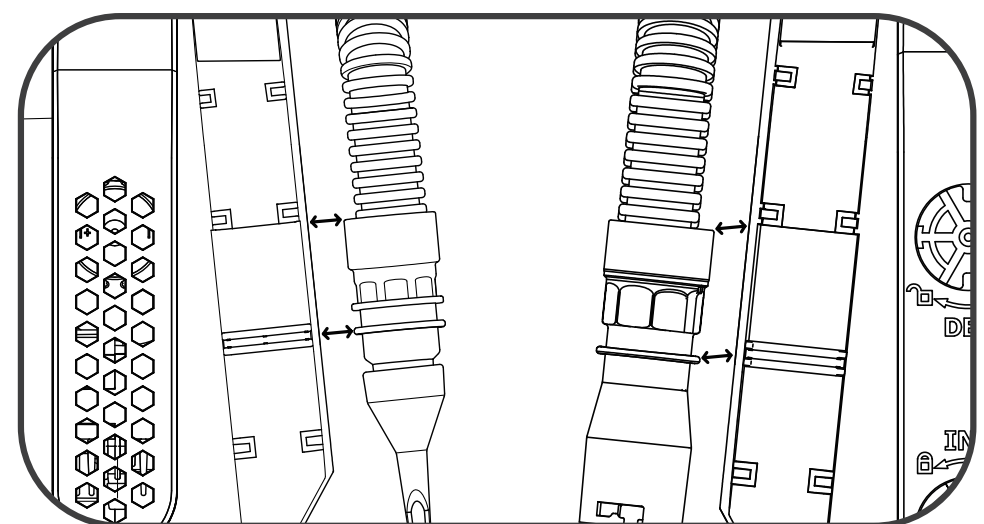
To deflate using high volume

Attach the high-volume hose **12** to the Inlet/deflation port **08**. Follow steps 2 through 6 in section above about inflation.



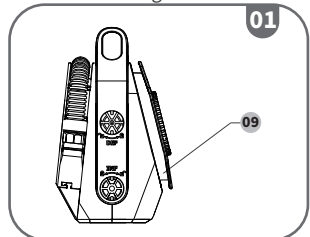
Hose replacement location

Align the tube head's rib with the groove, then press down on the pipe to snap it into the groove, as shown in the below picture

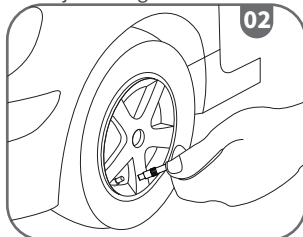


To inflate using high-pressure.

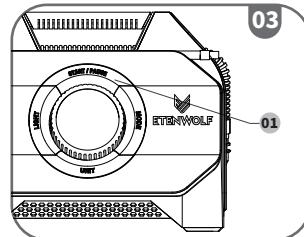
1. Remove the high-pressure hose **09** from its storage channel.



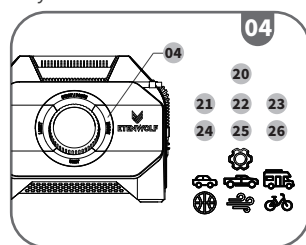
2. Insert the nozzle clockwise into the object being inflated.



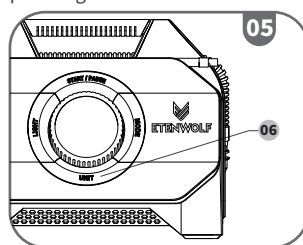
3. Press the START/PAUSE power button **01** to activate the machine.



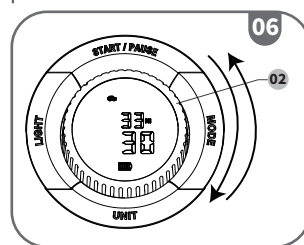
4. Press MODE button **04** to switch among six different modes - Manual mode **20**, Car mode **21**, Pickup truck mode **22**, Recreational vehicle mode **23**, Ball mode **24**, Bicycle mode **26**.



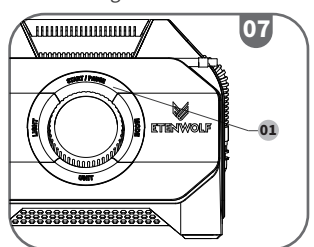
5. Select the pressure unit between PSI, kPa, and Bar by pressing the UNIT button **06**.



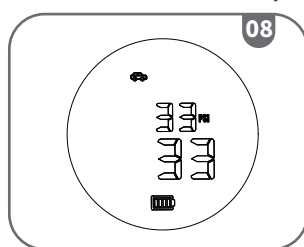
6. Rotate the pressure adjustment knob **02** to set the desired pressure.



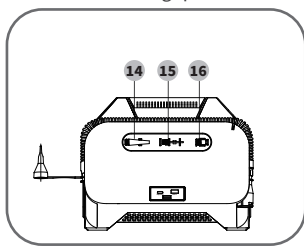
7. Press START/PAUSE power button **01** again to start inflation.



8. When the inflated item reaches the preset value, the unit will turn off automatically.



A high-pressure tapered nozzle **14**, an inflation needle **15**, and a Presta valve adapter **16** on the hose, are located on the back side storage panel.

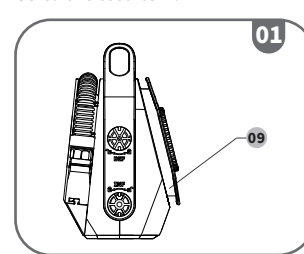


NOTE:

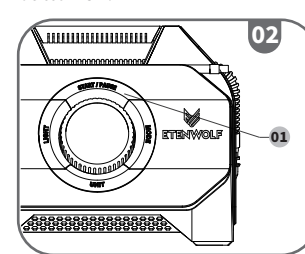
- To stop inflation at any time, press the START/PAUSE power button.
- ETENWOLF system will automatically remember the previous the pressure settings when the unit is used again.
- Double check the target input value. Setting a wrong value might lead to an inflated item explosion.
- After the tire is inflated, the temperature inside the tire will decrease to the ambient temperature, causing the tire pressure to decrease by 0.5 to 1.5 psi.
- When finishing pumping a bike tire, don't forget to quickly remove the hose. Otherwise, the losing air may lessen the tire pressure.

Using the inflator as a pressure gauge

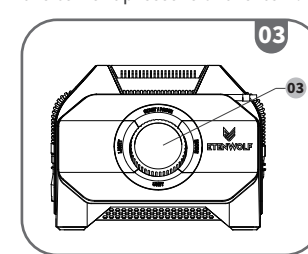
1. Connect the high-pressure hose **09** to the test item.



2. Press the START/PAUSE power button **01**.



3. The center display **03** will display the current pressure of the item.



BUTTON OPERATION GUIDE

04

START/PAUSE power button

ON: Long-press START/PAUSE power button **01** for one second to turn on.

OFF: when the inflator is turned on, long-press START/PAUSE power button **01** for two seconds to turn off.

Pause: When the inflator is inflating/deflating, press the button to pause the machine at any time.

The inflator will automatically turn off in the cases below:

- 5 minutes of inactivity.
- When the charging cable is accidentally disconnected during charging.
- 5 minutes of inactivity after being fully charged.
- 5 minutes inactivity after being used as a power bank.
- When inflating over 5 minutes, but the actual pressure is still below 5 psi.
- When inflating over 5 minutes, but the actual pressure is above 160 psi.

MODE button

Press MODE button **04** to switch between six inflation modes and one deflation mode.

UNIT button

Press UNIT button **06** to switch between the three pressure unites BAR/PSI/KPA

Pressure adjustment knob

Rotate the Pressure adjustment knob **02** clockwise to increment pressure value and rotate the knob counter clockwise to decrement pressure value.

LIGHT button

Press the LIGHT button **05** to switch between four light modes, bright lighting, ultra-bright lighting, slow strobe, and SOS light.

PRESET PRESSURE VALUE05

The number with the smaller size on the top of the display indicates the target input **28**, and the number with the bigger size on the button of the display indicates the actual value **29** of the inflated devices.

Mode	Adjustable Pressure Range	Default Pressure
Car Mode	8-50 psi	35 psi
Pickup truck Mode	10-85 psi	35 psi
Recreational vehicle Mode	20-130 psi	60 psi
Bicycle Mode	10-145 psi	22 psi
Ball Mode	3-16 psi	8.5 psi
Manual Mode	0-160 psi	30 psi
Deflation Mode	—	—

Memory the pressure setting

Each time when you adjust the pressure setting, the ETENWOLF inflator will remember your new target pressure value and unit option, which means you can change the default pressure at any time.

LED WORK LIGHT06

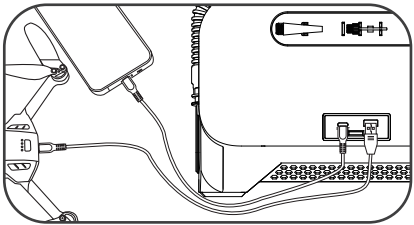
An LED work light **07** is located on the side of the handle. To turn the light on, first power on the machine by pressing the START/PAUSE button **01** and then press LIGHT button **05**.

Switch between four different light modes

- Bright flashlight: 300 Lumen light
 - Ultra-bright flashlight: 1000 Lumen light
 - Slow strobe light: light turns on and off.
 - SOS signal: 3 short strobe signals, followed by 3 long strobe signals, and then 3 more short strobe signals, repeated in a loop.
- Note:** The light will automatically turn off after 1 hour. Once the hour has elapsed and the light is turned off, if you turn it on again, it will not turn off until the battery is exhausted.

POWER BANK07

Power bank is ready to charge all your electronic devices such as phone, tablet, laptop, drone and camera. It has USB-A Output 5V 2A, and USB-C Output 45W Max, 5/9/12/15V 3A, 20V/2.25A.



- Note:**
- To work as a power bank, the inflator needs to power on.
 - After 3 minutes of charging, the display panel will only indicate the battery level to save battery.
 - After 2 minutes of fully charging the devices, the inflator will automatically turn off.

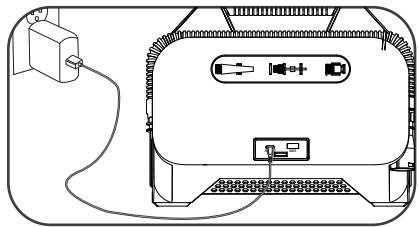
BATTERY CHARGING & INDICATOR08

Charging with the AC power supply

For the best charging performance and stability, use 45W PD charger to fuel your built-in battery. Battery charging takes approximately 4-5 hours from 0% to 100% fully charged.

Battery indicator

The battery level indicator **31** is shown by four bars, with each bar representing 25% of capacity.



battery needs to be charged



0% - 10% charged



under 25% charged



25% - 50% charged



50% - 75% charged



75% - 100% charged

Note

Battery indicator will flash, when the battery level drops to below 10%.

Charging

Fully charge the inflator before using it for the first time. Please connect it to a certified ETENWOLF charger or PD charger with the charging cable.

While charging:



under 25% charged



25% - 50% charged



50% - 75% charged



75% - 100% charged



fully charged

Note

After 2 minutes inactivity after being fully charged, the inflator will automatically shut off.
The inflator cannot be used while it is charging.

PRESSURE RECALIBRATION

09

Different altitudes can cause variant in the pressure by 1-3 PSI. When in high altitude areas (especially over 5000 ft/1524 meters), users are able to recalibrate the pump's pressure sensor.

Recalibration steps:

1. Turn on the pump, and simultaneously hold down the Light button **05** and Mode button **04** for 10 seconds;
2. Once the display is flashing, the pump is recalibrated successfully.

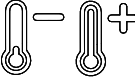
Note:

1. Power on the pump before starting calibration.
2. The high-pressure hose **09** should not be connected to any item. Any item which gives pressure to the hose will disable the process of recalibration.
3. A charged battery or other power source is required to process recalibration.
4. There is no memory for the new recalibration settings. Once the power is turned off, it will be reset to sea level calibration (altitude 0 ft/meters).
5. At high altitudes above 5000 ft/1524 meters, manual calibration of the air pump is required each time you turn it on.

TROUBLE SHOOTING

10

Problem	Solution
Slow inflation speed	• Check whether the battery is sufficient. • Check whether the item inflated is leaking • Check whether the Inlet/Outlet ports are leaking • Check whether the inflation hoses are broken • Check whether the ventilation slots are blocked
Air compressor turns on, but does not inflate	• Check whether the battery is sufficient. • Check whether the pressure of the item being inflated exceeds the preset pressure.
The inflator inflates but the pressure shown on the display is zero.	If the air pressure is under 3PSI, the pressure displayed will show zero due to the pump's minimum pressure range.
Unable to increase or decrease the preset pressure	Make sure the correct mode is chosen, and the preset value does not exceed the range.
The battery level indicator is different when inflating compared to the standby state.	The lithium battery's voltage level significantly drops when discharging power, causing the battery level indicator to have a different display when inflating compared to a standby state. It is a normal situation.

Problem	Solution
The battery level indicator does not show on the screen after charging	Use a certified ETENWOLF charger or PD charger and the included charging cable, and try to charge it again.
The inflator stops working because of the extreme temperature conditions 	The temperature protection When you inflate, deflate and discharge the pump, ensure that the working temperature is between -20°C/-4°F and 70°C/158°F. When you charge the pump, ensure that the working temperature is between 0°C/32°F and 45°C/113°F.
Safety alert symbol light on when abnormal pressure is detected or the inflation motor reacts abnormally. 	Power off the machine, wait for 10 minutes and restart it.
Safety alert symbol light on display shows the E08 error code 	After shutting down and restarting, the issue persists. Therefore, it is necessary to send the device for factory repair.
Display shows the E10 error code 	It is a motor malfunction warning, with the motor ceasing to function. After flashing for 30 seconds, it should return to normal. If the issue persists after shutting down and restarting. It is recommended to send the device for factory repair.
Display shows the E11 error code 	The low-temperature charging protection icon, indicates that the temperature during charging is too low. It is necessary to restore the temperature to above 0 degrees Celsius before continuing with the charging process.
Display shows the E12 error code 	The high-temperature charging protection icon, indicates that the temperature during charging is too high. It is necessary to restore the temperature to below 45 degrees Celsius before continuing with the charging process.

Problem	Solution
Display shows the E13 error code 	The low-temperature discharge protection icon, indicates that the temperature is too low during inflation or charging other devices. It is necessary to restore the temperature to above -20 degrees Celsius before continuing with the charging process.
Display shows the E14 error code 	The high-temperature discharge protection icon, indicates that the temperature is too high during inflation or charging other devices. It is necessary to restore the temperature to below 58 degrees Celsius before continuing with the charging process.
Display shows the E15 error code 	The air pump has exceeded the working time, and the warning icon flashes for 30 seconds before returning to normal. Check if the inflated item has any leakage.
Display shows the E16 error code 	The overpressure protection icon, it will return to normal after pressure release.
Display shows the E17 error code 	The high-pressure operation has exceeded the working time, and the warning icon flashes for 30 seconds before returning to normal. Check if the inflated item is functioning abnormally.
Display shows the E18 error code 	The battery damage warning icon and the battery level indicator icon. After 30 seconds flashing, the device will shut down. It is necessary to send the device for factory

SPECIFICATION

11

Name	Air Compressor
Model	Vortex S7
Dimensions	309×237×142mm (Excluding air tube)
Inflation Pressure Range	3-160PSI / 0.2-11.0bar
Operating Temperature	Charging: 32°F~113°F/0°C~45°C, Discharging: -4°F~158°F/-20°C~70°C
Storage Temperature	-4°F~140°F/- 20°C ~ 60°C
High Volume Air Tube Length	1.0 meters
Battery Capacity	S7 38,400mAh(142Wh)
Working Noise	Lower than 85dB within 1 meter
Input	Type-C PD3.0 PD45W: 5V 3A, 9V 3A, 12V 3A, 15V 3A, 20V 2.25A
Output	Type-C PD3.0 PD45W: 5V 3A, 9V 3A, 12V 3A, 15V 3A, 20V 2.25A USB-A 5V/2.4A
Input Port	Type-C
Output Port	Type-C/USB-A
Charging time	45W S7 4-5 Hours
Sensor accuracy	±1 psi

SAFETY INSTRUCTIONS

12

1. This product is not a toy and should not be used by children. Users should be above 16 years old.
Keep a safe distance between children and the inflator while inflating. There is a built-in lithium battery inside the product. Don't place the product into fire or dump the battery.
2. Overheating damage or water ingress may increase the risk of fire or explosion. It's best to keep the product away from heat sources, and not leave it for prolonged periods in a hot car. If the inflator becomes very hot, there is a chance it could explode.
3. Please store the product within temperatures ranging from -4°F~140°F/-20°C~60 °C. Extremely hot or cold environments may damage the battery and shorten the lifetime of the inflator. Long-time storage of the product may decrease the effectiveness of the battery. Charge the inflator at least once every three months to maintain its performance.
4. The product has a built-in DC motor which may generate sparks during operation. Do not use it in an environment with dust or gas that is liable to explode.
5. If there is an unusual noise or the temperature becomes very high during inflating, please turn off the inflator immediately.
6. Before setting the inflation pressure value, make sure the pressure unit is correctly selected. Mixing up psi and bar could lead to dangerous overinflation.
7. Unit conversion: 1bar = 14.5psi. 1bar = 100kPa.
8. Do not leave the pump unattended while it is in operation.
9. Please use the product in a dry and clean environment. The intrusion of sand and dust may cause damage to the product. Don't wash the product with water.
10. Make sure to use ETENWOLF's charger or other certified PD chargers, and the included charging cable to charge this product. Malfunction caused by actions not in accordance with the above requirements is not covered by the warranty.
11. To reduce the risk of electric shock, do not expose to rain. Store indoors.

WARRANTY

13

2-Years Coverage

Within two years of purchase, we will provide timely and effective online after-sale service. We will repair or replace any defective product (due to manufacturing fault) within this warranty period.

Manufacturer: Mozhen Technology (Shenzhen) Co., Ltd

CN-503, Floor 5, Building 4, Tianan Yungu Industrial Park Phase II, Gangtou Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen

(1)877-838-0209 Mon-Fri 8AM-5PM(PST)

support@etenwolf.com

www.etenwolf.com

www.facebook.com/etenwolf

Made in P.R.C



English-----01 Français-----31
Español -----16

Gracias por elegir el compresor de aire ETENWOLF S7. Creado para inflar más rápido la mayoría de los neumáticos e inflables, esta bomba compacta de concepto similar a una central eléctrica facilita su uso durante las aventuras al aire libre.

CONTENIDO

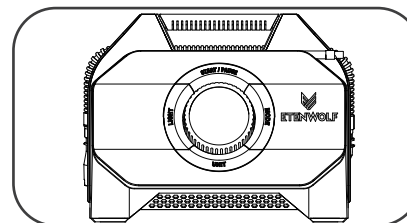
CONTENIDO DEL PAQUETE	16
DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO	17
GUÍA DE INICIO RÁPIDO	19
GUÍA DE OPERACIÓN DE BOTONES	22
VALOR DE PRESIÓN PREESTABLECIDO	23
LUZ DE TRABAJO LED	23
CARGADOR INALÁMBRICO	24
CARGADOR DE BATERÍA E INDICADOR	24
RECALIBRACIÓN DE PRESIÓN	26
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	26
ESPECIFICACIONES	29
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	30
GARANTÍA	30



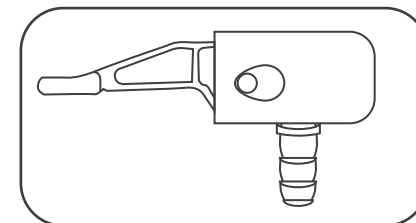
Warning!

Advertencia! Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones para reducir el riesgo de descarga eléctrica, incendio o lesiones graves.

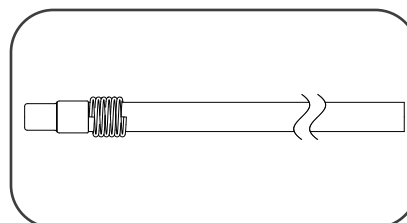
Contenido del paquete

01


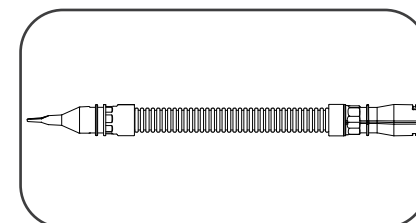
01 S7 compresor de aire x 1



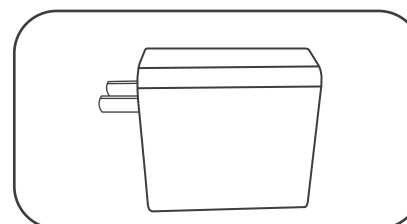
02 Mandril de aire x 1



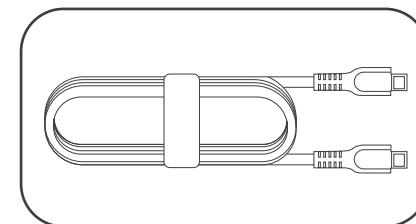
03 Manguera de alta presión x 1



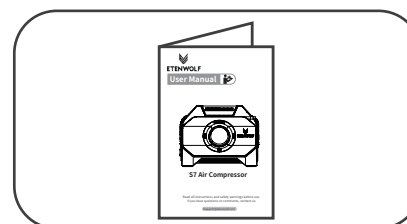
04 Manguera de gran volumen x 1



05 Cargador de 45W PD x 1



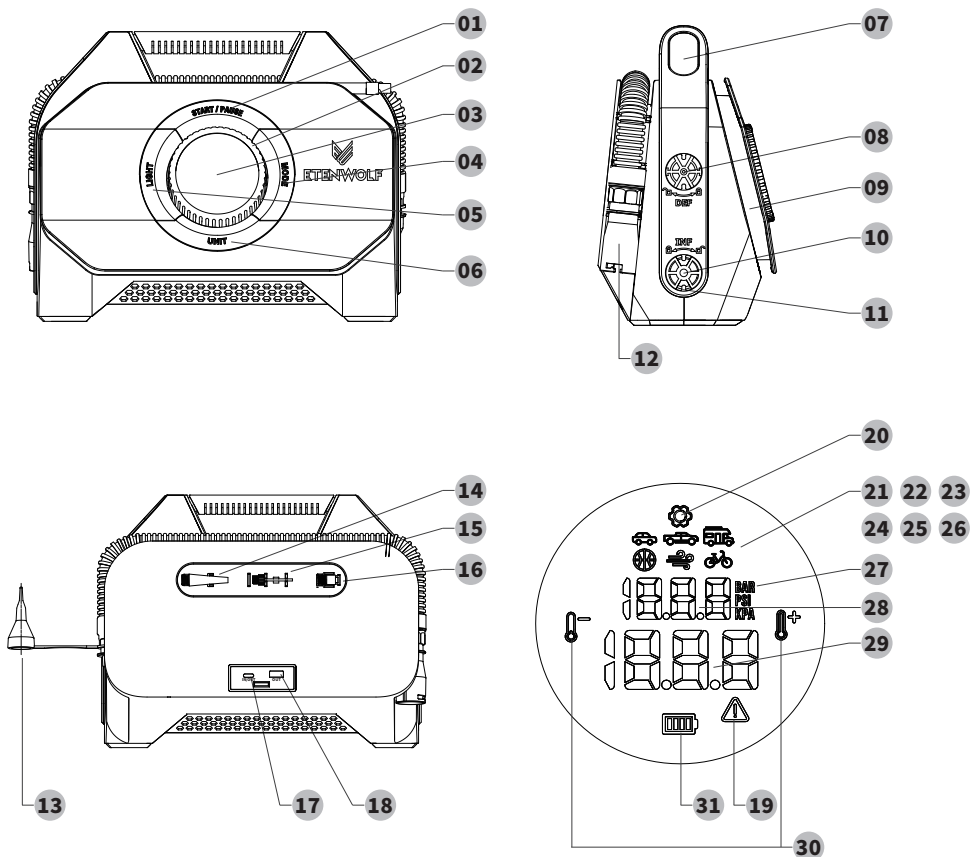
06 Cable USB C a C de x 1



07 Manual de usuario x 1

Descripción general del producto

02

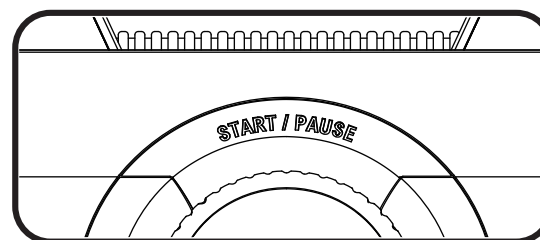


- 01 Botón de encendido de inicio/pausa
- 02 Perilla de ajuste de presión
- 03 Pantalla central
- 04 Botón de modo
- 05 Botón de luz
- 06 Botón de unidad
- 07 Luz de trabajo LED
- 08 Puerto de entrada/deflación

- 09 Manguera de alta presión
- 10 Puerto de salida/inflado
- 11 Protuberancias de entrada/salida
- 12 Manguera de gran volumen
- 13 Boquilla cónica de gran volumen
- 14 Boquilla cónica de alta presión
- 15 Aguja de inflado
- 16 Adaptador de válvula Presta

- 17 Puerto tipo C (entrada/salida)
- 18 Puerto USB-A (entrada)
- 19 Símbolo de alerta de seguridad
- 20 Modo manual
- 21 Modo de coche
- 22 Modo de camioneta
- 23 Modo de vehículo recreativo
- 24 Modo bola
- 25 Modo de inflado/desinflado de alto flujo

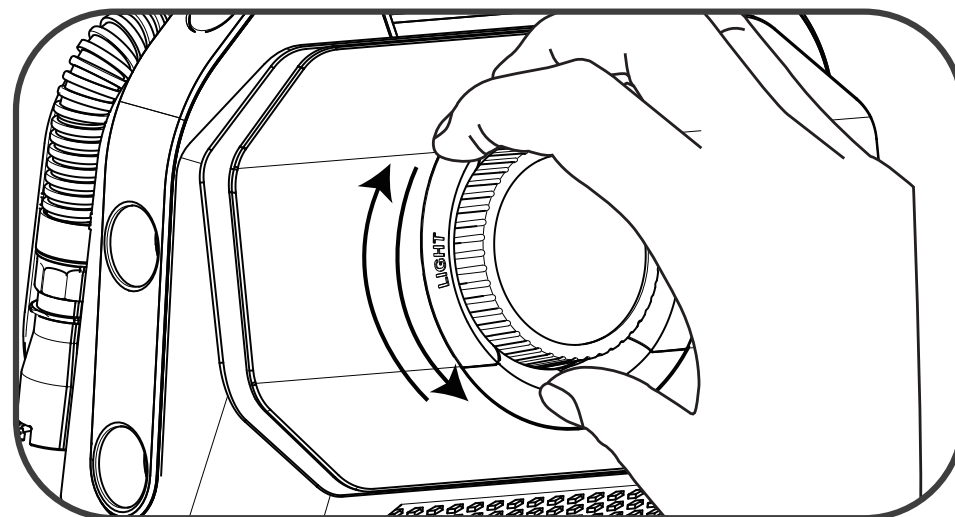
- 26 Modo de bicicleta
- 27 Unidad de presión
- 28 Valor de entrada objetivo
- 29 Valor de presión real
- 30 Temperatura
- 31 Indicador de nivel de batería



Mantén presionado el botón de encendido **INICIAR/PAUSA** durante **1 segundo** para activar la máquina.

Gire la perilla para ajustar el valor de presión preestablecido.

Perilla giratoria **02**, un diseño elegante, minimalista y fácil de usar proporciona una experiencia de usuario fluida, precisa y agradable.

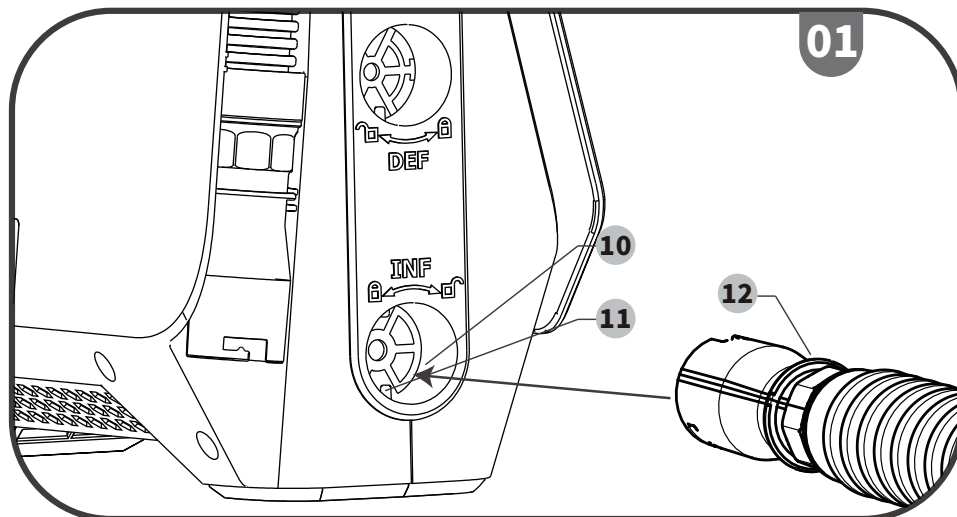


Guía de Inicio Rápido

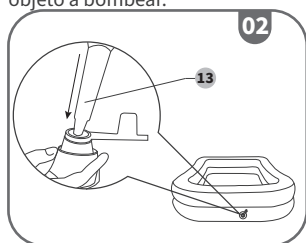
03

Para inflar usando un alto volumen

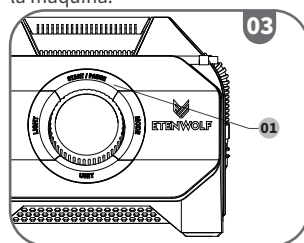
1. Retire la manguera de gran volumen **12** de su canal de almacenamiento. Alinee las muescas de la manguera con las protuberancias **11** de la salida de la bomba de gran volumen/puerto de inflado **10**. Luego, deslice la manguera y gírela en sentido antihorario para asegurarla.



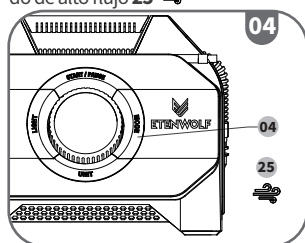
2. Elija la boquilla cónica adecuada **13** e insértela en el objeto a bombear.



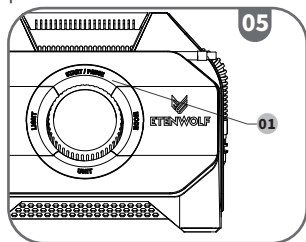
3. Presione el botón de encendido de INICIO/PAUSA **01** para activar la máquina.



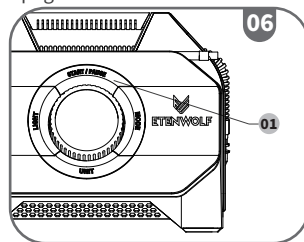
4. Presione el botón MODO **04** para cambiar al modo de inflado/desinflado de alto flujo **25**.



5. Luego presione el botón de encendido de INICIO/PAUSA **01** para encender la bomba.



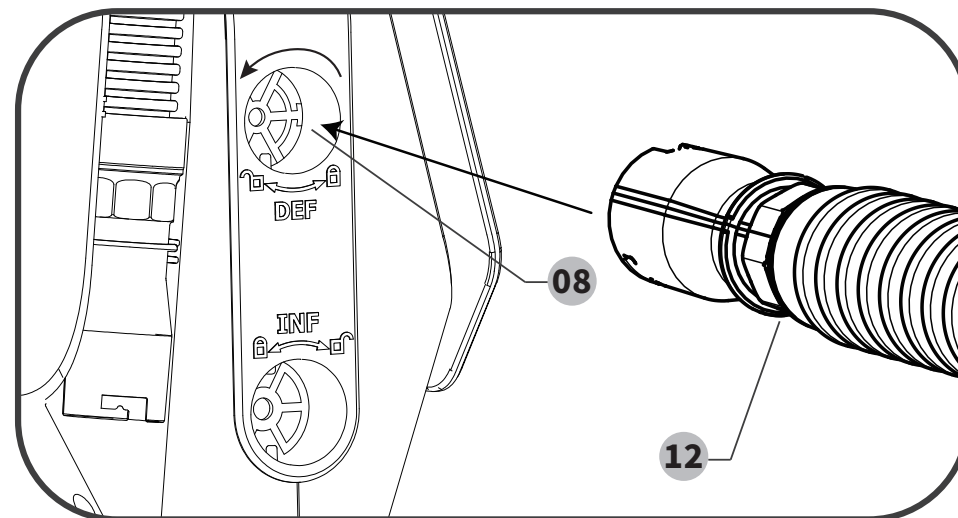
6. Presione el botón de encendido **01** de nuevo para apagar.



Nota: Los usuarios deben pausar el inflado manualmente. Dejarlo activo puede conducir a una explosión del artículo inflado.

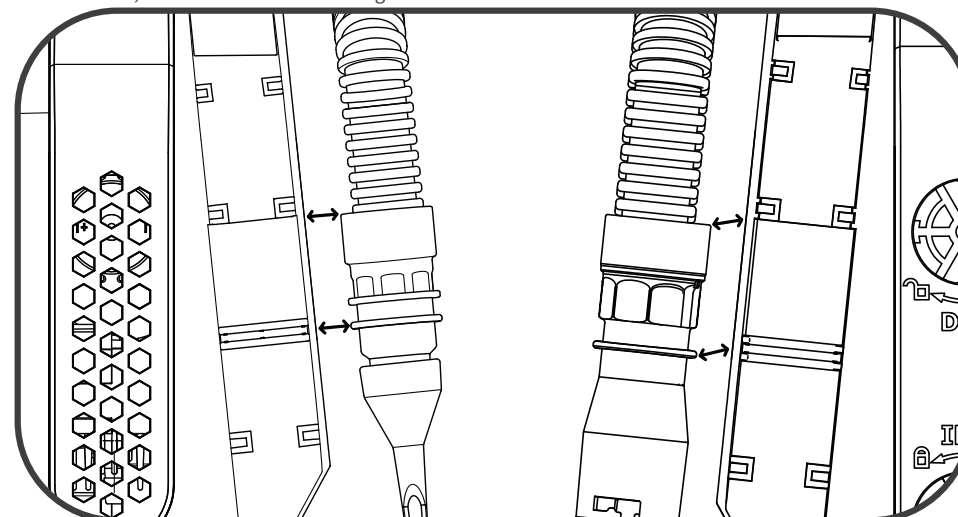
Para desinflar usando un alto volumen

Conecte la manguera de alto volumen **12** al puerto de entrada/desinflado **08**. Siga los pasos del 2 al 6 en la sección anterior sobre la inflación.



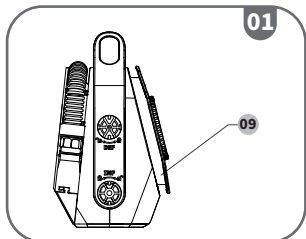
Ubicación de reemplazo de la manguera

Alinee la costilla de la cabeza del tubo con la ranura, luego presione hacia abajo en el tubo para engancharlo en la ranura, como se muestra en la imagen a continuación.

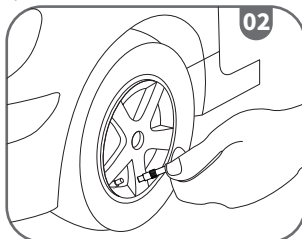


Para inflar con alta presión.

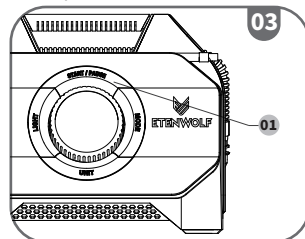
1. Retire la manguera de alta presión **09** de su canal de almacenamiento.



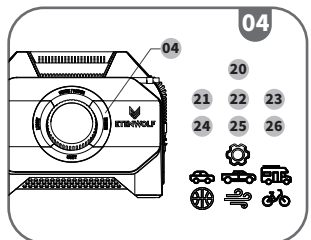
2. Inserte la boquilla en el sentido de las agujas del reloj en el objeto que se está inflando.



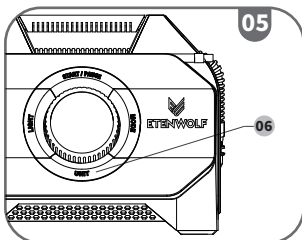
3. Presione el botón de encendido de INICIO/PAUSA **01** para activar la máquina.



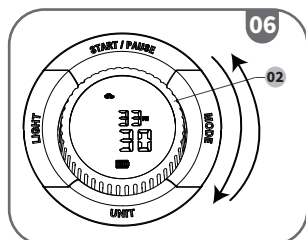
4. Presione el botón MODO **04** para cambiar entre seis modos diferentes: Modo manual **20**, Modo de coche **21**, Modo de camioneta **22**, Modo de vehículo recreativo **23**, Modo bola **24**, Modo de bicicleta **26**.



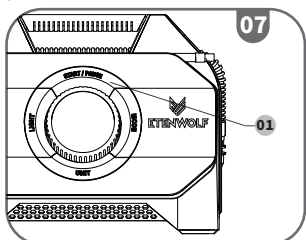
5. Cambio de la unidad de presión entre PSI, kPa y Bar presionando el botón de la UNIDAD **06**.



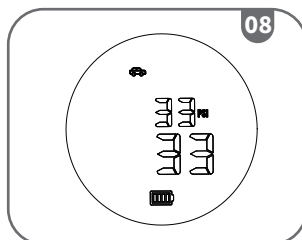
6. Gire la perilla de ajuste de presión **02** para ajustar la presión deseada.



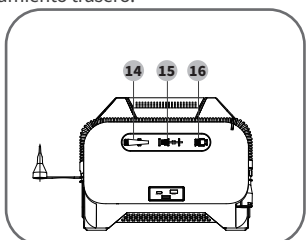
7. Presione el botón de encendido de INICIO/PAUSA **01** de nuevo para inflar.



8. Cuando el artículo inflado alcanza el valor preestablecido, la unidad se apagará automáticamente.



Una boquilla cónica de alta presión **14**, una aguja de inflado **15** y un adaptador de válvula Presta **16** en la manguera, se encuentran en el panel de almacenamiento trasero.

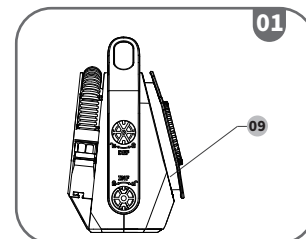


NOTA:

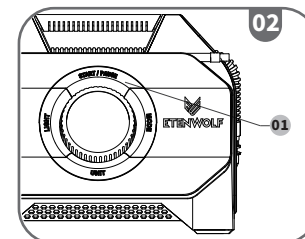
- Para detener el inflado en cualquier momento, presione el botón de encendido de INICIO/PAUSA.
- El sistema ETENWOLF recordará automáticamente los ajustes de presión anteriores cuando se vuelva a utilizar la unidad.
- Vuelva a comprobar el valor de entrada de destino. Establecer un valor incorrecto puede provocar una explosión de un artículo inflado.
- Después de que el neumático se infla, la temperatura dentro del neumático disminuirá a la temperatura ambiente, lo que provocará una disminución de la presión del neumático de 0,5 a 1,5 psi.
- Cuando termine de bombear un neumático de bicicleta, no olvide quitar rápidamente la manguera. De lo contrario, la pérdida de aire puede disminuir la presión de los neumáticos.

Uso del inflador como manómetro

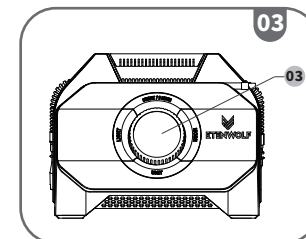
1. Conecte la manguera de alta presión **09** al elemento de prueba.



2. Presione el botón de encendido de INICIO/PAUSA **01**.



3. La pantalla central **03** mostrará la presión actual del elemento.



Guía de operación de botones

04

Botón de encendido de inicio/pausa

ON: Mantén presionado el botón de encendido/inicio/pausa **01** durante un segundo para encender.

OFF: Cuando el inflador esté encendido, mantenga presionado el botón de encendido de INICIO/PAUSA **01** durante dos segundos para apagarlo.

Pause: Cuando el dispositivo esté inflando/desinflando, presione el botón para pausarlo en cualquier momento.

El inflador se apagará automáticamente en los siguientes casos:

1. Cinco minutos de inactividad.
2. Cuando el cable de carga se desconecta accidentalmente durante la carga.
3. Cinco minutos de inactividad después de estar completamente cargado.
4. Cinco minutos de inactividad después de ser utilizado como cargador inalámbrico.
5. Cuando infle durante cinco minutos, pero la presión real siga siendo inferior a 5 psi.
6. Cuando infle durante cinco minutos, pero la presión real sea superior a 160 psi.

Botón de modo

Presione el botón MODO **04** para cambiar entre seis modos de inflado y un modo de desinflado.

Botón de unidad

Presione el botón de la UNIDAD **06** para cambiar entre las tres unidades de presión BAR/PSI/KPA.

Perilla de ajuste de presión

Gire la perilla de ajuste de presión **02** en el sentido de las agujas del reloj para aumentar el valor de la presión y gire la perilla en sentido antihorario para disminuir el valor de la presión.

Botón de luz

Presione el botón de LUZ **05** para cambiar entre cuatro modos de luz, iluminación brillante, iluminación ultrabrillante, estroboscópica lenta y luz SOS.

Valor de presión preestablecido **05**

El número con el tamaño más pequeño en la parte superior de la pantalla indica la entrada objetivo **28**, y el número con el tamaño más grande en la parte inferior de la pantalla indica el valor actual **29** de los dispositivos inflados.

Modo	Rango de presión ajustable	Presión por defecto
Modo de coche	8-50 psi	35 psi
Modo de camioneta	10-85 psi	35 psi
Modo de vehículo recreativo	20-130 psi	60 psi
Modo de bicicleta	10-145 psi	22 psi
Modo de bola	3-16 psi	8.5 psi
Modo manual	0-160 psi	30 psi
Modo de deflación	—	—

Memorizar el ajuste de presión

Cada vez que ajuste la configuración de presión, el inflador ETENWOLF recordará su nuevo valor de presión objetivo y la opción de unidad, lo que significa que puede cambiar la presión predeterminada en cualquier momento.

Luz de trabajo LED **06**

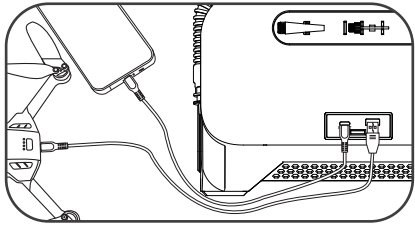
Una luz de trabajo LED **07** se encuentra en el lateral del mango. Para encender la luz, primero encienda la máquina presionando el botón de INICIO/PAUSA **01** y luego presione el botón de LUZ **05**.

Cambia entre cuatro modos de luz diferentes

- Linterna brillante: luz de 300 lúmenes
 - Linterna ultrabrillante: luz de 1000 lúmenes
 - Luz estroboscópica lenta: la luz se enciende y apaga.
 - Señal SOS: 3 señales de destello corto, seguidas de 3 señales de destello largo, y luego 3 señales más de destello corto, repetidas en un ciclo.
- Nota:** La luz se apagará automáticamente después de 1 hora. Una vez que haya pasado la hora y la luz esté apagada, si la vuelve a encender, no se apagará hasta que se agote la batería.

Cargador inalámbrico **07**

El banco de energía está listo para cargar todos tus dispositivos electrónicos como teléfono, tableta, computadora portátil, dron y cámara. Tiene una salida USB-A de 5V 2A y una salida USB-C de 45W máx., 5/9/12/15V 3A, 20V/2,25A.



- Nota:**
- Para funcionar como cargador inalámbrico, el inflador debe encenderse.
 - Después de tres minutos de carga, el panel de visualización solo indicará el nivel de la batería para ahorrar batería.
 - Después de dos minutos de cargar completamente los dispositivos, el inflador se apagará automáticamente.

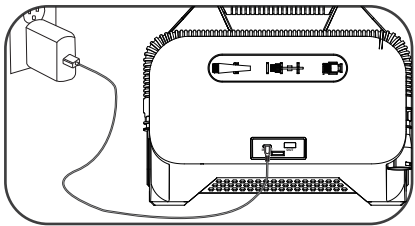
CARGA DE BATERÍA E INDICADOR **08**

Carga con el suministro de energía CA

Para obtener el mejor rendimiento y estabilidad de carga, utilice un cargador PD de 45W para alimentar su batería incorporada. La carga de la batería tarda aproximadamente 4-5 horas desde el 0% hasta el 100% de carga completa.

Indicador de batería

El indicador del nivel de batería 31 se muestra con cuatro barras, cada una representando el 25% de capacidad.




la batería necesita ser cargada


0% - 10% cargada


menos del 25% cargada


25% - 50% cargada


50% - 75% cargada


75% - 100% cargada

Nota

El indicador de batería parpadeará cuando el nivel de la batería caiga por debajo del 10 %.

Carga

Cargue completamente el inflador antes de usarlo por primera vez. Por favor, conéctelo a un cargador certificado ETENWOLF o un cargador PD con el cable de carga.

Durante la carga:


menos del 25% cargada


25% - 50% cargada


50% - 75% cargada


75% - 100% cargada


completamente cargada

Nota

- Después de 2 minutos de inactividad después de estar completamente cargado, el inflador se apagará automáticamente.
- El inflador no se puede usar mientras se está cargando.

Recalibración de presión

09

Diferentes altitudes pueden causar variaciones en la presión de 1-3 PSI. Cuando se encuentra en áreas de gran altitud (especialmente a más de 5.000 pies/1.524 metros), los usuarios pueden recalibrar el sensor de presión de la bomba.

Pasos de recalibración:

1. Encienda la bomba y mantenga presionado el botón de luz **05** y el botón de modo **04** simultáneamente durante 10 segundos;
2. Una vez que la pantalla esté parpadeando, la bomba se recalibrará correctamente.

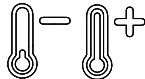
Nota:

1. Encienda la bomba antes de comenzar la calibración.
2. La manguera de alta presión **09** no debe estar conectada a ningún elemento. Cualquier elemento que dé presión a la manguera desactivará el proceso de recalibración.
3. Se requiere una batería cargada u otra fuente de alimentación para procesar la recalibración.
4. No hay memoria para los nuevos ajustes de recalibración. Una vez que se apaga la alimentación, se restablecerá a la calibración del nivel del mar (altitud 0 pies/metros).
5. En altitudes elevadas por encima de 5000 pies / 1524 metros, se requiere calibración manual de la bomba de aire cada vez que la encienda.

Solución de problemas

10

Problema	Solución
Velocidad de inflado lenta	• Compruebe si la batería es suficiente. • Compruebe si el artículo inflado tiene fugas • Compruebe si los puertos de entrada/salida tienen fugas • Compruebe si las mangueras de inflado están rotas • Compruebe si las ranuras de ventilación están bloqueadas
El compresor de aire se enciende, pero no infla	• Compruebe si la batería es suficiente. • Compruebe si la presión del artículo que se infla excede la presión preestablecida.
El inflador infla, pero la presión que se muestra en la pantalla es cero.	Si la presión de aire es inferior a 3 PSI, la presión mostrada mostrará cero debido al rango de presión mínimo de la bomba.
No se puede aumentar o disminuir la presión preestablecida	Asegúrese de elegir el modo correcto y de que el valor preestablecido no exceda el rango.
El indicador de nivel de batería es diferente cuando se infla en comparación con el estado de espera.	El nivel de voltaje de la batería de litio disminuye significativamente al descargar energía, lo que hace que el indicador de nivel de la batería tenga una pantalla diferente cuando se infla en comparación con un estado de espera. Es una situación normal.

Problema	Solución
El indicador de nivel de batería no se muestra en la pantalla después de la carga	Use un cargador certificado ETENWOLF o un cargador PD y el cable de carga incluido, e intente cargarlo.
El inflador deja de funcionar debido a las condiciones de temperatura extremas 	Protección de temperature Al inflar, desinflar y descargar la bomba, asegúrese de que la temperatura de trabajo esté entre -20°C/-4°F y 70°C/158°F. Al cargar la bomba, asegúrese de que la temperatura de trabajo esté entre 0°C/32°F y 45°C/113°F.
El símbolo de alerta de seguridad se enciende cuando se detecta una presión anormal o el motor de inflado reacciona de manera anormal. 	Apague la máquina, espere 10 minutos y reiniciela.
La luz del símbolo de alerta de seguridad está encendida y la pantalla muestra el código de error E08. 	Después de apagar y reiniciar, el problema persiste. Por lo tanto, es necesario enviar el dispositivo para su reparación en fábrica.
La pantalla muestra el código de error E10. 	Es una advertencia de mal funcionamiento del motor, con el motor dejando de funcionar. Después de parpadear durante 30 segundos, debería volver a la normalidad. Si el problema persiste después de apagar y reiniciar, se recomienda enviar el dispositivo para su reparación en fábrica.
La pantalla muestra el código de error E11. 	El icono de protección de carga a baja temperatura indica que la temperatura durante la carga es demasiado baja. Es necesario que la temperatura se restaure por encima de 0 grados Celsius antes de continuar con el proceso de carga.
La pantalla muestra el código de error E12. 	El icono de protección de carga a alta temperatura indica que la temperatura durante la carga es demasiado alta. Es necesario que la temperatura se restaure por debajo de 45 grados Celsius antes de continuar con el proceso de carga.

Problema	Solución
La pantalla muestra el código de error E13. 	El icono de protección de descarga a baja temperatura indica que la temperatura es demasiado baja durante la inflación o la carga de otros dispositivos. Es necesario que la temperatura se restaure por encima de -20 grados Celsius antes de continuar con el proceso de carga.
La pantalla muestra el código de error E14. 	El icono de protección de descarga a alta temperatura indica que la temperatura es demasiado alta durante la inflación o la carga de otros dispositivos. Es necesario que la temperatura se restaure por debajo de 58 grados Celsius antes de continuar con el proceso de carga.
La pantalla muestra el código de error E15. 	La bomba de aire ha superado el tiempo de funcionamiento, y el icono de advertencia parpadea durante 30 segundos antes de volver a la normalidad. Verifique si el artículo inflado tiene alguna fuga.
La pantalla muestra el código de error E16. 	El icono de protección contra sobre presión, volverá a la normalidad después de liberar la presión.
La pantalla muestra el código de error E17. 	La operación a alta presión ha superado el tiempo de funcionamiento, y el icono de advertencia parpadea durante 30 segundos antes de volver a la normalidad. Verifique si el artículo inflado está funcionando de manera anormal.
La pantalla muestra el código de error E18. 	El icono de advertencia de daño de la batería y el icono del indicador de nivel de batería. Después de parpadear durante 30 segundos, el dispositivo se apagará. Es necesario enviar el dispositivo a la fábrica.

Especificaciones

11

Nombre	Compresor de aire
Modelo	Vortex S7
Dimensiones	309×237×142 mm (sin tubo de aire)
Rango de presión de inflado	3-160PSI / 0.2-11.0bar
Temperatura de funcionamiento	Carga: 32 °F~113 °F / 0 °C~45 °C, Descarga: -4 °F~158 °F / -20 °C~70 °C
Temperatura de almacenamiento	-4°F~140°F/- 20°C ~ 60°C
Longitud del tubo de aire de gran capacidad	1 metros
Capacidad de la batería	S7 38,400mAh(142Wh)
Ruido de trabajo	Más bajo que 85 dB en el plazo de 1 metro
Entrada	Tipo-C PD3.0 PD45W: 5V 3A, 9V 3A, 12V 3A, 15V 3A, 20V 2.25A
Salida	Tipo-C PD3.0 PD45W: 5V 3A, 9V 3A, 12V 3A, 15V 3A, 20V 2,25A USB-A 5V/2,4A
Puerto de entrada	Tipo C
Puerto de salida	Tipo-C/USB-A
Tiempo de carga	45W S7 4-5horas
Precisión del sensor	±1 psi

Instrucciones de seguridad

12

1. Este producto no es un juguete y no debe ser utilizado por niños. Los usuarios deben ser mayores de 16 años. Mantenga una distancia segura entre los niños y el inflador mientras lo usa. Hay una batería de litio incorporada dentro del producto. No coloque el producto en el fuego ni tire la batería.
2. El sobrecalentamiento, los daños o el agua pueden aumentar el riesgo de incendio o explosión. Es mejor mantener el producto alejado de fuentes de calor y no dejarlo durante períodos prolongados en un automóvil caliente. Si el inflador se calienta mucho. Existe la posibilidad de que explote.
3. Almacene el producto a temperaturas que oscilen entre -4 °F~140 °F / -20 °C~60 °C. Los ambientes extremadamente calientes o fríos pueden dañar la batería y acortar la vida útil del inflador. El almacenamiento prolongado del producto puede disminuir la eficacia de la batería. Cargue el inflador al menos una vez cada tres meses para mantener su rendimiento.
4. El producto tiene un motor de CC incorporado que puede generar chispas durante el funcionamiento. No lo use en un ambiente con polvo o gas que pueda explotar.
5. Si hay un ruido inusual o la temperatura se vuelve muy alta durante el inflado, apague el inflador inmediatamente.
6. Antes de ajustar el valor de la presión de inflado, asegúrese de que la unidad de presión esté seleccionada correctamente. Mezclar psi y bar podría conducir a una sobreinflación peligrosa.
7. Conversión de unidad: 1bar = 14,5 psi. 1bar = 100 KPa.
8. No deje la bomba desatendida mientras esté en funcionamiento.
9. Utilice el producto en un ambiente seco y limpio. La entrada de arena y polvo puede dañar el producto. No lave el producto con agua.
10. Asegúrese de usar el cargador ETENWOLF u otros cargadores PD certificados, y el cable de carga incluido para cargar este producto. El mal funcionamiento causado por acciones que no cumplan con los requisitos anteriores no está cubierto por la garantía.
11. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no lo exponga a la lluvia. Almacene en interiores.

Garantía

13

Cobertura de 2 años

En el plazo de dos años a partir de la compra, proporcionaremos un servicio posventa en línea oportuno y eficaz. Repararemos o reemplazaremos cualquier producto defectuoso (debido a un defecto de fabricación) dentro de este período de garantía.

Manufacturer: Mozhen Technology (Shenzhen) Co., Ltd

CN-503, Floor 5, Building 4, Tianan Yungu Industrial Park Phase II, Gangtou Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen

(1)877-838-0209 Mon-Fri 8AM-5PM(PST)

support@etenwolf.com

www.etewolf.com

www.facebook.com/etenwolf

Made in P.R.C

English-----01

Français-----31

Español -----16

Merci d'avoir choisi le gonfleur ETENWOLF S7 compresseur d'air. Conçu pour le gonflage le plus rapide de la plupart des types de pneus et d'objets gonflables, cette station d'alimentation compacte semblable à une pompe de conception nouvelle permet d'élargir les possibilités d'utilisation pendant les voyages dans la nature.

CONTENU

CONTENU DE L'EMBALLAGE	31
PRÉSENTATION DU PRODUIT	32
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE	34
GUIDE D'UTILISATION DES BOUTONS	37
VALEUR DE PRESSION PRÉDÉFINIE	38
LAMPE DE TRAVAIL LED	38
BANQUE D'ALIMENTATION	39
CHARGEUR DE BATTERIE ET INDICATEUR	39
RECALIBRAGE DE LA PRESSION	41
DÉPANNAGE	41
SPECIFICATION	44
CONSIGNES DE SÉCURITÉ	45
GARANTIE	45

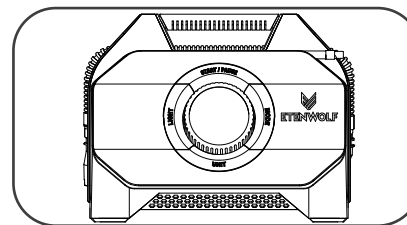


Warning!

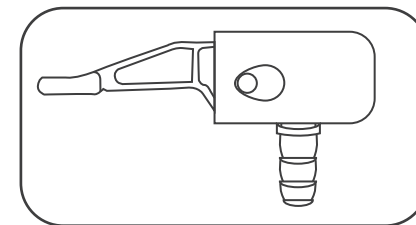
Avertissement ! Lisez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions pour réduire le risque de choc électrique, d'incendie et/ou de blessure grave.

Contenu de l'emballage

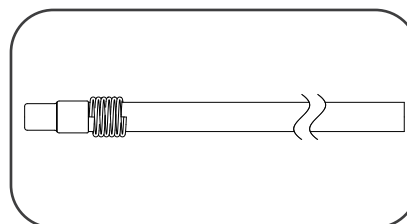
01



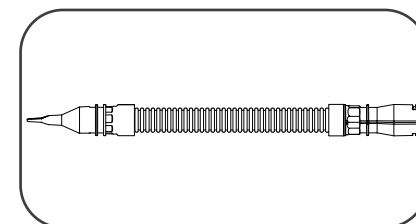
01 S7 compresseur d'air x 1



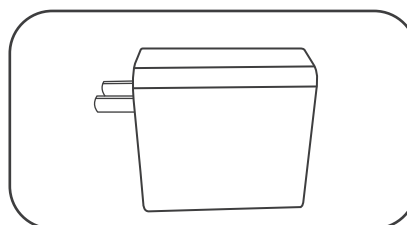
02 Mandrin à air x 1



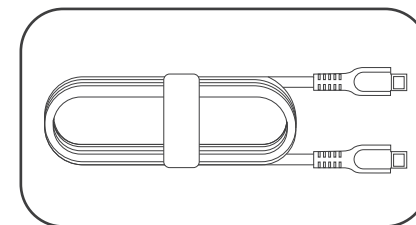
03 Tuyau haute pression x 1



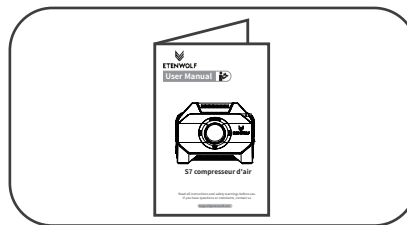
04 Tuyau à haut volume x 1



05 Chargeur PD 45W x 1



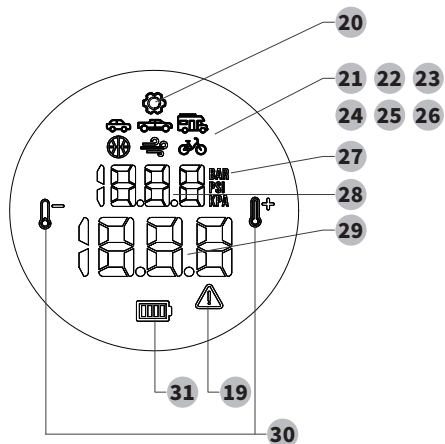
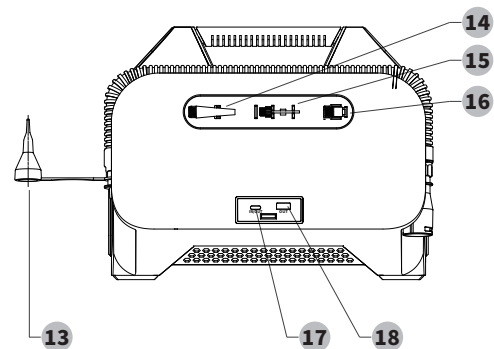
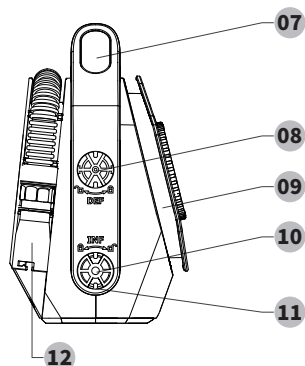
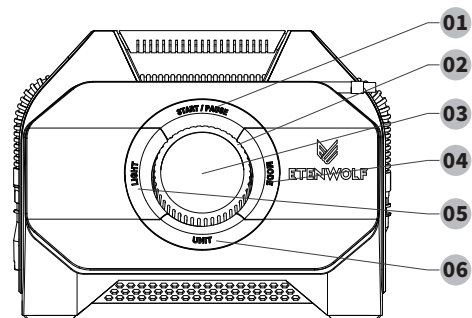
06 Câble USB C à C x 1



07 Manuel d'utilisation x 1

Présentation du produit

02

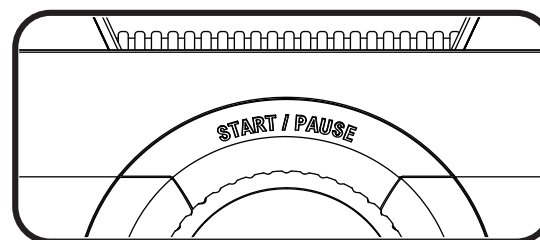


- 01 Bouton marche/arrêt
- 02 Bouton de réglage de la pression
- 03 Affichage central
- 04 Bouton de mode
- 05 Bouton d'éclairage
- 06 Bouton d'unité
- 07 Lampe de travail LED
- 08 Orifice de gonflage/dégonflage

- 09 Tuyau haute pression
- 10 Orifice de sortie/gonflage
- 11 Embouts d'entrée/sortie
- 12 Tuyau à haut volume
- 13 Buse conique à haut volume
- 14 Buse conique haute pression
- 15 Aiguille de gonflage
- 16 Adaptateur de valve Presta

- 17 Port de type C (entrée/sortie)
- 18 Port USB-A (entrée)
- 19 Symbole d'alerte de sécurité
- 20 Mode manuel
- 21 Mode voiture
- 22 Mode camionnette
- 23 Mode véhicule récréatif
- 24 Mode basket-ball
- 25 Mode de gonflage/dégonflage à haut débit

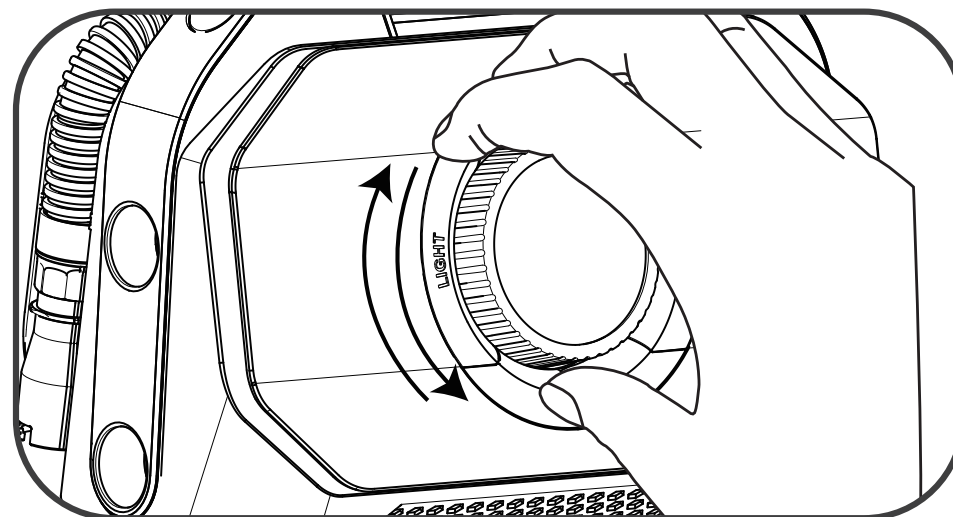
- 26 Mode bicyclette
- 27 Unité de pression
- 28 Valeur d'entrée cible
- 29 Valeur réelle de la pression
- 30 Température
- 31 Indicateur de niveau de la batterie



Appuyez longuement sur le bouton de **démarrage/pause** pendant **1 seconde** pour activer la machine.

Tournez le bouton pour régler la valeur de pression prédéfinie.

Bouton rotatif **02**, un design élégant, minimaliste et convivial offre une expérience utilisateur fluide, précise et agréable.

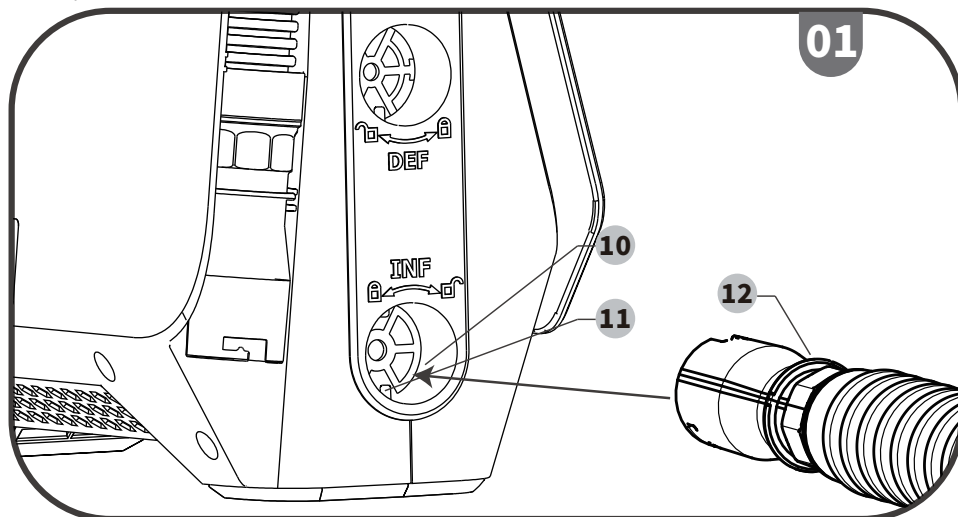


Guide de démarrage rapide

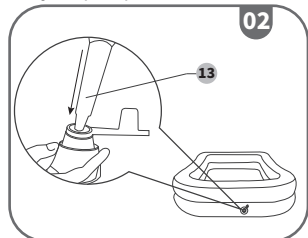
03

Pour gonfler avec un haut volume

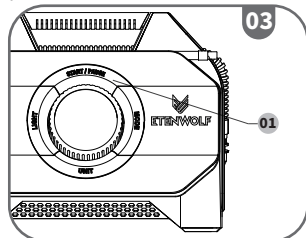
1. Retirez le tuyau grand volume **12** de son canal de rangement. Alignez les encoches du tuyau avec les ergots **11** de l'orifice de sortie/gonflage **10** de la pompe grand volume. Ensuite, faites glisser le tuyau et tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le fixer.



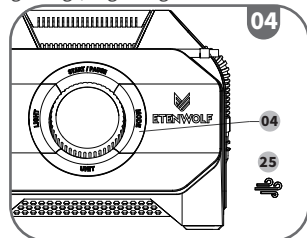
2. Choisissez la bonne buse conique **13** et insérez-la dans l'objet à pomper.



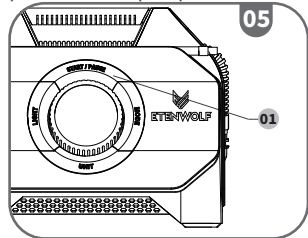
3. Appuyez sur le bouton d'alimentation START/PAUSE **01** pour activer la machine.



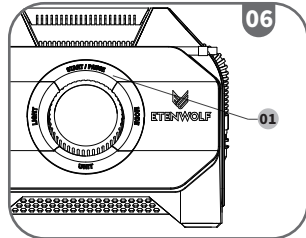
4. Appuyez sur la touche MODE **04** pour passer en mode de gonflage/dégonflage haut débit **25**.



5. Appuyez ensuite sur la touche d'alimentation START/PAUSE **01** pour mettre la pompe en marche.



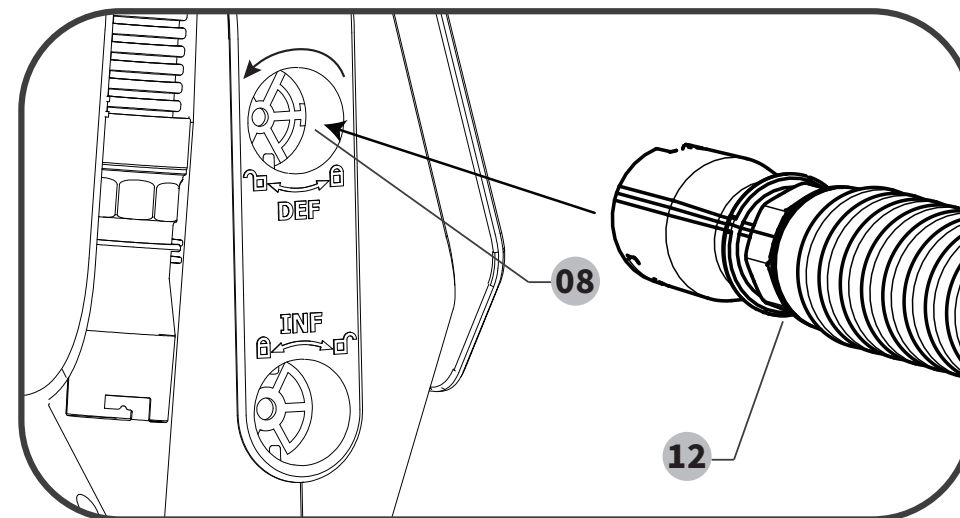
6. Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation **01** pour l'éteindre.



Remarque: les utilisateurs sont tenus de mettre le gonflage en pause manuellement. Si vous ne faites rien, l'objet gonflé risque d'exploser.

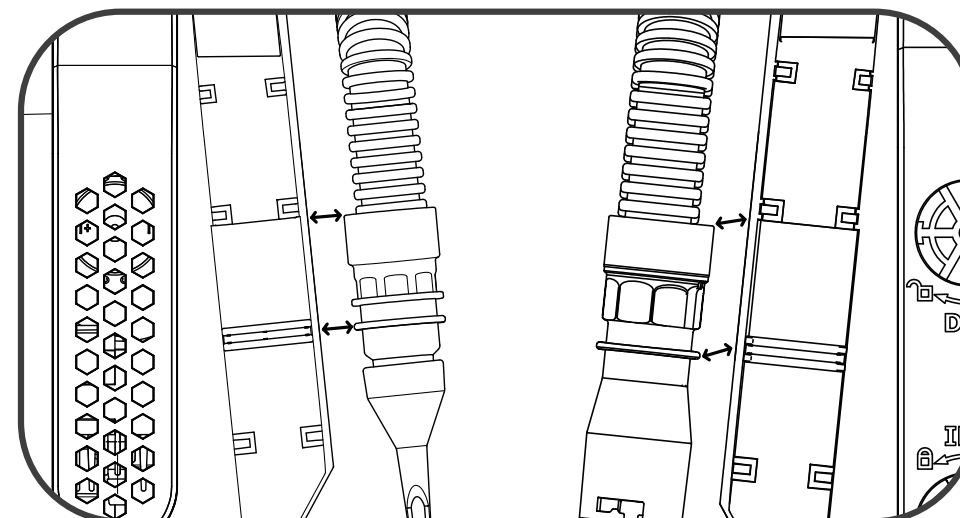
Pour dégonfler avec un haut volume

Attachez le tuyau à haut débit **12** au port d'entrée/déflation **08**. Suivez les étapes 2 à 6 de la section ci-dessus concernant l'inflation.



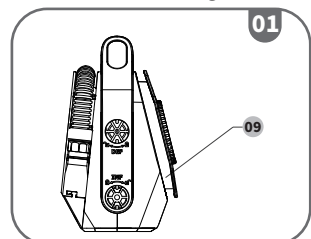
Emplacement de remplacement du tuyau

Alignez la nervure de la tête du tube avec la rainure, puis appuyez sur le tuyau pour l'enclencher dans la rainure, comme indiqué sur l'image ci-dessous.

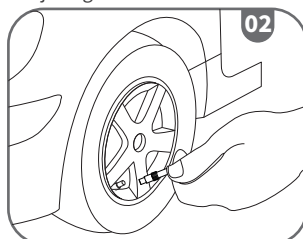


Pour gonfler à l'aide de la haute pression

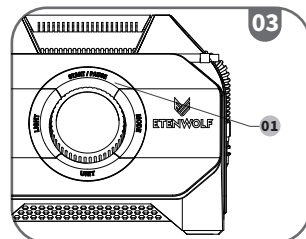
1. Retirez le tuyau haute pression **09** de son canal de rangement.



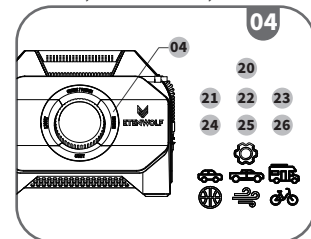
2. Insérez la buse dans le sens des aiguilles d'une montre dans l'objet à gonfler.



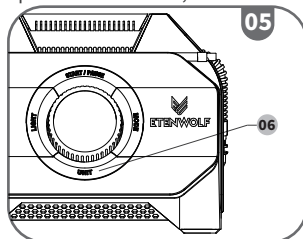
3. Appuyez sur le bouton d'alimentation START/PAUSE **01** pour activer la machine.



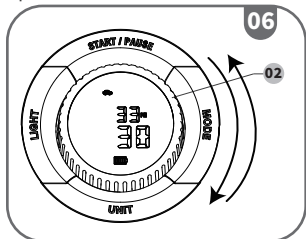
4. Appuyez sur le bouton MODE **04** pour basculer entre six modes différents : mode manuel **20**, mode voiture **21**, mode camionnette **22**, mode véhicule de loisirs **23**, mode balle **24**, mode vélo **26**.



5. Appuyez sur le bouton UNIT **06** pour commuter l'unité de pression entre PSI, kPa et Bar.

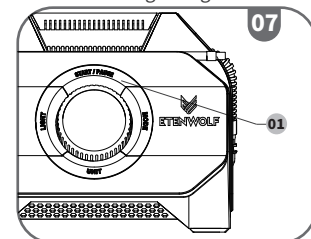


6. Tourner le bouton de réglage de la pression **02** pour définir la pression souhaitée.

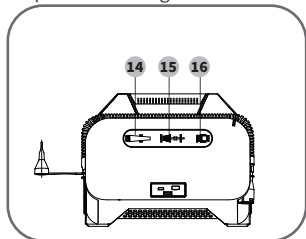
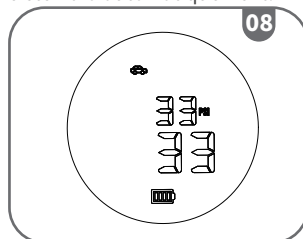


Une buse effilée haute pression **14**, une aiguille d'inflation **15** et un adaptateur de valve Presta **16** sur le tuyau, sont situés sur le panneau de rangement arrière.

7. Appuyez à nouveau sur le bouton Marche/Arrêt **01** pour commencer le gonflage.



8. Lorsque l'objet gonflé atteint la valeur prédéfinie, l'unité s'éteindra automatiquement.

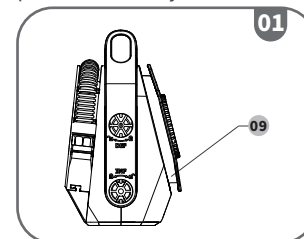


REMARQUE:

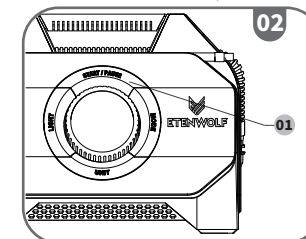
- Pour arrêter le gonflage à n'importe quel moment, appuyez sur la touche marche/arrêt START/PAUSE.
- Le système ETENWOLF se souviendra automatiquement des réglages de pression précédents lorsque l'appareil sera utilisé à nouveau.
- Vérifiez deux fois la valeur d'entrée cible. Le réglage d'une valeur erronée peut entraîner l'explosion d'un article gonflé.
- Après que le pneu est gonflé, la température à l'intérieur du pneu va diminuer jusqu'à la température ambiante, ce qui va causer une diminution de la pression du pneu de 0,5 à 1,5 psi.
- Lorsque vous avez fini de pomper un pneu de vélo, n'oubliez pas de retirer rapidement le tuyau. Sinon, la perte d'air peut diminuer la pression du pneu.

Utilisation du gonfleur en tant que manomètre

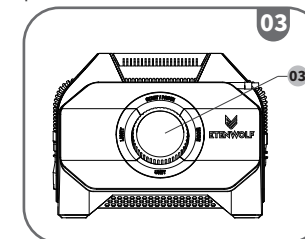
1. Raccordez le tuyau haute pression **09** à l'objet à tester.



2. Appuyez sur le bouton d'alimentation START/PAUSE **01**.



3. L'écran central **03** affiche la pression actuelle de l'article.



Guide d'utilisation des boutons

04

Bouton d'alimentation START/PAUSE

ON: Appuyez longuement sur le bouton de mise en marche/pause START/PAUSE **01** pendant une seconde pour allumer.

OFF: Lorsque le gonfleur est allumé, appuyez longuement sur la touche d'alimentation START/PAUSE **01** durant deux secondes pour l'éteindre.

Pause: Lorsque le gonfleur est en train de se gonfler/dégonfler, appuyez sur le bouton pour mettre la machine en pause à tout moment.

Le gonfleur s'éteint automatiquement dans les cas suivants:

1. 5 minutes d'inactivité.
2. Lorsque le câble de charge est accidentellement débranché pendant la charge.
3. 5 minutes d'inactivité après une charge complète.
4. 5 minutes d'inactivité après avoir été utilisé comme une banque d'alimentation.
5. Gonflement pendant plus de 5 minutes, mais la pression réelle est toujours inférieure à 5 psi.
6. Lorsque vous gonflez pendant plus de 5 minutes, mais que la pression réelle est supérieure à 160 psi.

Bouton MODE

Appuyez sur le bouton MODE **04** pour basculer entre six modes de gonflage et un mode de dégonflage.

Bouton UNIT

Appuyez sur le bouton UNIT **06** pour basculer entre les trois unités de pression BAR/PSI/KPA.

Bouton de réglage de la pression

Tournez le bouton de réglage de la pression **02** dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la valeur de la pression et tournez le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour diminuer la valeur de la pression.

Bouton d'éclairage

Appuyez sur le bouton LIGHT **05** pour basculer entre quatre modes d'éclairage : éclairage brillant, éclairage ultra brillant, stroboscope lent et lumière SOS.

Valeur de pression prédéfinie

05

Le nombre de taille plus petite en haut de l'écran indique la valeur d'entrée cible **28**, et le nombre de taille plus grande en bas de l'écran indique la valeur réelle **29** des dispositifs gonflables.

Mode	Plage de pression réglable	Pression par défaut
Mode voiture	8-50 psi	35 psi
Mode camionnette	10-85 psi	35 psi
Mode véhicule récréatif	20-130 psi	60 psi
Mode Bicyclette	10-145 psi	22 psi
Mode Balle	3-16 psi	8.5 psi
Mode manuel	0-160 psi	30 psi
Mode de dégonflage	—	—

Mémorisation du réglage de la pression

À chaque fois que vous ajustez le réglage de la pression, le gonfleur ETENWOLF mémorise votre nouvelle valeur de pression cible et votre option d'unité, ce qui vous permet de modifier la pression par défaut à tout moment.

Lampe de travail LED

06

Une lampe de travail LED **07** est placée sur le côté de la poignée. Pour allumer la lumière, mettez d'abord la machine en marche en appuyant sur le bouton START/PAUSE **01**, puis appuyez sur le bouton LIGHT **05**.

Vous pouvez choisir entre quatre modes d'éclairage différents

Lampe de poche lumineuse : 300 Lumen

Lampe de poche ultra-brillante : 1000 lumens

Lumière stroboscopique lente : la lumière s'allume et s'éteint.

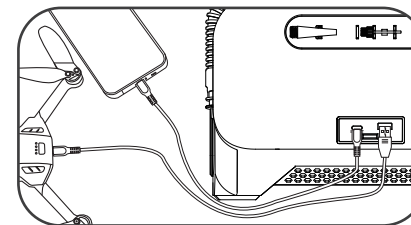
Signal SOS : 3 signaux lumineux courts, suivis de 3 signaux lumineux longs, puis de 3 autres signaux lumineux courts, répétés en boucle.

Remarque: La lumière s'éteindra automatiquement après 1 heure. Une fois l'heure écoulée et la lumière éteinte, si vous la rallumez, elle ne s'éteindra pas tant que la batterie n'est pas épuisée.

Banque d'alimentation

07

La batterie externe est prête à charger tous vos appareils électroniques tels que téléphone, tablette, ordinateur portable, drone et appareil photo. Elle dispose d'une sortie USB-A 5V 2A et d'une sortie USB-C 45W max, 5/9/12/15V 3A, 20V/2,25A.



Note:

1. Pour fonctionner en tant que banque d'alimentation, le gonfleur doit être allumé.
2. Après 3 minutes de charge, le panneau d'affichage n'indiquera que le niveau de la batterie pour économiser la batterie.
3. Après 2 minutes de charge complète des appareils, le gonfleur s'éteint automatiquement.

CHARGEUR DE BATTERIE & INDICATEUR

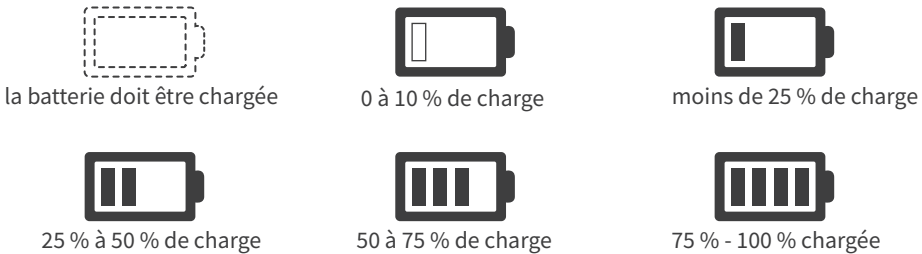
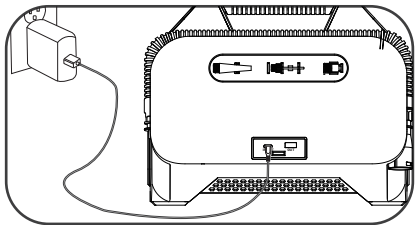
08

Chargement avec l'alimentation CA

Pour des performances et une stabilité de charge optimales, utilisez un chargeur PD 45W pour alimenter votre batterie intégrée. La charge de la batterie prend environ 4-5 heures pour passer de 0% à 100% de charge complète.

Indicateur de batterie

L'indicateur du niveau de batterie **31** est affiché par quatre barres, chaque barre représentant 25 % de la capacité.



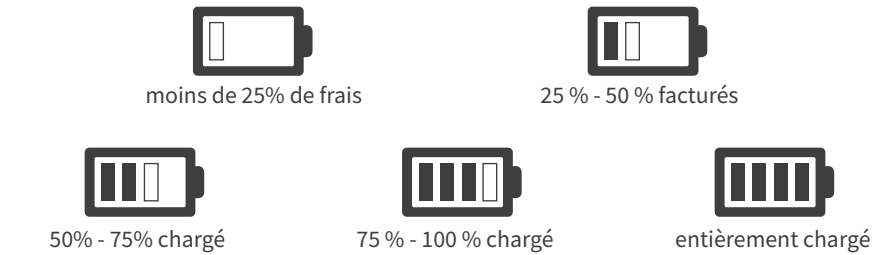
Remarque

Le voyant de la batterie se met à clignoter lorsque le niveau de la batterie passe en dessous de 10 %.

Chargement du site

Chargez complètement l'inflateur avant de l'utiliser pour la première fois. Veuillez le connecter à un chargeur certifié ETENWOLF ou à un chargeur PD avec le câble de chargement.

Pendant la charge:



Remarque

- Après 2 minutes d'inactivité après une charge complète, le gonfleur s'éteint automatiquement.
- Le gonfleur ne peut pas être utilisé pendant qu'il est en charge.

Recalibrage de la pression

09

Des altitudes différentes peuvent entraîner une variation de la pression de 1 à 3 PSI. Dans les zones de haute altitude (surtout au-dessus de 5000 ft/1524 mètres), les utilisateurs peuvent recalibrer le capteur de pression de la pompe.

Étapes de recalibrage :

1. Allumez la pompe et maintenez simultanément enfoncé le bouton de lumière **05** et le bouton de mode **04** pendant 10 secondes;
2. Une fois que l'affichage clignote, la pompe est recalibrée avec succès.

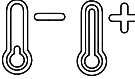
Remarque :

1. Allumez la pompe avant de commencer le calibrage.
2. Le tuyau haute pression **09** ne doit pas être connecté à un quelconque objet. Tout élément qui donne de la pression au tuyau désactivera le processus de recalibrage.
3. Une batterie ou une autre source d'alimentation chargée est indispensable pour effectuer le recalibrage.
4. Il n'y a pas de mémoire pour les nouveaux paramètres de recalibrage. Une fois l'appareil mis hors tension, il sera réinitialisé au niveau de la mer (altitude 0 ft/mètre).
5. À des altitudes élevées au-dessus de 5000 pieds / 1524 mètres, un calibrage manuel de la pompe à air est nécessaire à chaque démarrage.

Dépannage

10

Problème	Solution
Vitesse de gonflage lente	• Vérifiez si la batterie est suffisante. • Vérifiez si l'élément gonflé présente des fuites. • Vérifiez si les orifices d'entrée et de sortie ne fuient pas. • Vérifiez si les tuyaux de gonflage sont cassés • Vérifiez si les fentes de ventilation sont bloquées
Le compresseur d'air s'allume, mais ne gonfle pas	• Vérifiez si la batterie est suffisante. • Vérifiez si la pression de l'objet à gonfler dépasse la pression pré réglée.
Le gonfleur se gonfle mais la pression indiquée sur l'écran est nulle.	Si la pression d'air est inférieure à 3PSI, la pression affichée sera nulle du fait de la plage de pression minimale de la pompe.
Impossible d'augmenter ou de diminuer la pression pré réglée	Vérifiez que le mode correct est choisi et que la valeur prédéfinie ne dépasse pas la plage.
L'indicateur de niveau de la batterie est différent lors du gonflage par rapport à l'état de veille.	Le niveau de tension de la batterie au lithium chute de façon significative lors de la décharge de l'alimentation, ce qui fait que l'indicateur de niveau de la batterie présente un affichage différent lors du gonflage par rapport à l'état de veille. Cette situation est normale.

Problème	Solution
L'indicateur de niveau de la batterie ne s'affiche pas à l'écran après la charge.	Utilisez un chargeur certifié ETENWOLF ou un chargeur PD et le câble de chargement inclus, et essayez de le charger.
Le gonfleur ne fonctionne plus en raison de conditions de température extrêmes. 	La protection contre la température Lorsque vous gonflez, dégonflez et déchargez la pompe, assurez-vous que la température de travail est comprise entre -20°C/-4°F et 70°C/158°F. Lorsque vous chargez la pompe, assurez-vous que la température de travail est comprise entre 0°C/32°F et 45°C/113°F.
Le symbole d'alerte de sécurité s'allume lorsqu'une pression anormale est détectée ou que le moteur de gonflage réagit anormalement. 	Éteignez la machine, attendez 10 minutes et redémarrez-la.
Le voyant du symbole d'alerte de sécurité sur l'écran affiche le code d'erreur E08. 	• Après l'arrêt et le redémarrage, le problème persiste. Par conséquent, il est nécessaire d'envoyer l'appareil pour une réparation en usine.
L'affichage affiche le code d'erreur E10. 	• Il s'agit d'un avertissement de dysfonctionnement du moteur, avec le moteur cessant de fonctionner. Après avoir clignoté pendant 30 secondes, il devrait revenir à la normale. Si le problème persiste après avoir éteint et redémarré, il est recommandé d'envoyer l'appareil pour réparation en usine.
L'affichage affiche le code d'erreur E11. 	• L'icône de protection contre la charge à basse température indique que la température pendant la charge est trop basse. Il est nécessaire de ramener la température à plus de 0 degré Celsius avant de poursuivre le processus de charge.
L'affichage affiche le code d'erreur E12. 	• L'icône de protection contre la charge à haute température indique que la température pendant la charge est trop élevée. Il est nécessaire de ramener la température en dessous de 45 degrés Celsius avant de poursuivre le processus de charge.

Problème	Solution
L'affichage affiche le code d'erreur E13. 	• L'icône de protection contre la décharge à basse température indique que la température est trop basse pendant l'inflation ou la charge d'autres appareils. Il est nécessaire de ramener la température au-dessus de -20 degrés Celsius avant de poursuivre le processus de charge.
L'affichage affiche le code d'erreur E14. 	• L'icône de protection contre la décharge à haute température indique que la température est trop élevée pendant l'inflation ou la charge d'autres appareils. Il est nécessaire de ramener la température en dessous de 58 degrés Celsius avant de poursuivre le processus de charge.
L'affichage affiche le code d'erreur E15. 	• La pompe à air a dépassé le temps de fonctionnement, et l'icône d'avertissement clignote pendant 30 secondes avant de revenir à la normale. Vérifiez si l'objet gonflé présente une fuite.
L'affichage affiche le code d'erreur E16. 	• L'icône de protection contre la surpression indique que la pression est trop élevée. Elle reviendra à la normale après la libération de la pression.
L'affichage affiche le code d'erreur E17. 	• L'opération à haute pression a dépassé le temps de fonctionnement, et l'icône d'avertissement clignote pendant 30 secondes avant de revenir à la normale. Vérifiez si l'objet gonflé fonctionne anormalement.
L'affichage affiche le code d'erreur E18. 	• L'icône d'avertissement de dommage de la batterie et l'icône de l'indicateur de niveau de batterie. Après 30 secondes de clignotement, l'appareil s'éteindra. Il est nécessaire d'envoyer l'appareil en réparation en usine.

Spécifications

11

Nom	Compresseur d'air
Modèle	Vortex S7
Dimensions	309×237×142 mm (hors tube d'air)
Plage de pression de gonflage	3-160PSI / 0.2-11.0bar
Température de fonctionnement	Chargement: 32°F~113°F/0°C~45°C, Déchargement: -4°F~158°F/-20°C~70°C
Température de stockage	-4°F~140°F/- 20°C ~ 60°C
Longueur du tube d'air à haut volume	1 mètre
Capacité de la batterie	S7 38,400mAh(142Wh)
Bruit de fonctionnement	Moins de 85dB à moins d'un mètre
Entrada	Type-C PD3.0 PD45W: 5V 3A, 9V 3A, 12V 3A, 15V 3A, 20V 2.25A
Sortie	Type-C PD3.0 PD45W: 5V 3A, 9V 3A, 12V 3A, 15V 3A, 20V 2,25A USB-A 5V/2,4A
Port d'entrée	Type-C
Port de sortie	Type-C/USB-A
Temps de charge	45W S7 4-5heures
Précision du capteur	± 1 psi

Instructions de sécurité

12

1. Ce produit n'est pas un jouet et ne doit pas être utilisé par des enfants. Les utilisateurs doivent être âgés de plus de 16 ans. Gardez une distance de sécurité entre les enfants et le gonfleur lors du gonflage. L'appareil contient une batterie au lithium intégrée. Ne pas mettre le produit dans le feu ou jeter la batterie.
2. La surchauffe ou l'eau peuvent accroître le risque d'incendie ou d'explosion. Il est conseillé de garder le produit loin des sources de chaleur et de ne pas le laisser pendant des périodes prolongées dans une voiture chaude. Si le gonfleur devient très chaud. Il y a un risque qu'il explose.
3. Veuillez stocker le produit à des températures comprises entre -4°F~140°F/-20°C~60°C. Les environnements excessivement chauds ou froids peuvent endommager la batterie et réduire la durée de vie du gonfleur. Un stockage de longue durée du produit peut diminuer l'efficacité de la batterie. Chargez le gonfleur au moins une fois tous les trois mois pour maintenir ses performances.
4. Le produit est équipé d'un moteur à courant continu intégré qui peut générer des étincelles lors de son fonctionnement. Ne l'utilisez pas dans un environnement où se trouvent des poussières ou des gaz susceptibles d'exploser.
5. Si un bruit anormal se fait entendre ou si la température devient très élevée lors du gonflage, veuillez éteindre immédiatement le gonfleur.
6. Avant de régler la valeur de la pression de gonflage, vérifiez que l'unité de pression est correctement sélectionnée. Une confusion entre psi et bar peut entraîner un dangereux surgonflage.
7. Conversion des unités : 1bar = 14,5psi. 1bar = 100kPa.
8. Ne laissez pas la pompe sans surveillance lorsqu'elle est en fonctionnement.
9. Veuillez utiliser le produit dans un environnement sec et propre. L'intrusion de sable et de poussière peut endommager le produit. Ne lavez pas le produit à l'eau.
10. Veuillez à utiliser le chargeur ETENWOLF ou d'autres chargeurs PD certifiés, ainsi que le câble de charge inclus pour charger ce produit. Les dysfonctionnements causés par des actions non conformes aux exigences ci-dessus ne sont pas couverts par la garantie.
11. Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas exposer à la pluie. Rangez-le à l'intérieur.

Garantie

13

Garantie de 2 ans

Dans les deux ans suivant l'achat, nous assurerons un service après-vente en ligne rapide et efficace. Nous réparerons ou remplacerons tout produit défectueux (dû à un défaut de fabrication) au cours de cette période de garantie.

Manufacturer: Mozhen Technology (Shenzhen) Co., Ltd
 CN-503, Floor 5, Building 4, Tianan Yungu Industrial Park Phase II, Gangtou Community,
 Bantian Street, Longgang District, Shenzhen
(1)877-838-0209 Mon-Fri 8AM-5PM(PST)
support@etenwolf.com
www.etenwolf.com
www.facebook.com/etenwolf
 Made in P.R.C